



syngenta *flowers*

Pot Plants

Topfpflanzen

Potplanten

2022-2024



Alex Rhodes
Sales Manager UK IE

EN

We have the right Pot Plants for you!

Welcome to our new Pot Plants catalogue, where you can find our latest assortment of Pot Plants. In view of our sustainability approach, this edition will cover our assortment over a 2-year period (2022-2024). Next year our new introductions and Stars will be announced in a separate brochure and posted on our website.

On page 20 you can read about the cyclamen specialties selected for their great garden performance. We would also like to tell you more about our latest improvements in the production and give you some insights in our breeding.

And let us introduce you to the Syngenta Flowers Stars! This is a limited selection of series and varieties that we hope will be a big hit

with you and your customers. This collection of top varieties comes with a unique, recognizable POS style that will boost your sales. Read more on page 14.

We also have quite a few newcomers this year.

The series we want to highlight is our new silverleaf Silverado Compact, now more fitting to the green leaf mini series we offer.

Check out our product availability on:
<https://fiora.syngentaflowers.com>.

Best Regards,
Alex Rhodes



Anna Obermann

Sales Unit Manager DACH

DE

Wir haben die richtigen Topfpflanzen für Sie!

Willkommen in unserem neuesten Topfpflanzenkatalog. Hier können Sie sich über unser aktuelles Sortiment an Topfpflanzen informieren. Im Hinblick auf unseren Nachhaltigkeitsansatz wird diese Ausgabe unser Sortiment über einen Zeitraum von 2 Jahren (2022-2024) abdecken. Nächstes Jahr werden unsere Neueinführungen und Stars in einer Broschüre angekündigt und auf unserer Website veröffentlicht.

Auf Seite 20 lesen Sie über die Auswahl an Cyclamen, die speziell für ihre großartige Gartenleistung ausgewählt wurden. Wir möchten Ihnen auch mehr über unsere neuesten Verbesserungen in der Produktion erzählen und Ihnen einen Einblick in unsere Züchtung geben.

Und lassen Sie uns Ihnen die Syngenta Flowers Stars vorstellen! Dabei handelt es sich um eine limitierte Auswahl von Serien und Sorten, die Sie und Ihre Kunden hoffentlich überzeugen werden. Diese Kollektion von Top-Sorten kommt mit einem einzigartigen, wiedererkennbaren POS-Stil, der Ihren Umsatz ankurbeln wird. Lesen Sie mehr auf Seite 14.

Auch in diesem Jahr haben wir wieder einige Neuheiten.

Die Serie, die wir besonders hervorheben möchten, ist unsere neue silberlaubige Silverado Compact.

Informieren Sie sich über die Verfügbarkeit unserer Produkte unter: <https://fiora.syngentaflowers.com>.

Mit freundlichen Grüßen,

Anna Obermann



**Edwin
Zuidgeest**
Sales Manager BeNe

NL

Wij hebben de juiste potplanten voor u!

Welkom bij onze nieuwste potplantencatalogus. Hierin kunt u kennismaken met ons nieuwste assortiment potplanten. Met het oog op onze duurzame aanpak, zal deze editie betrekking hebben op ons assortiment over een periode van 2 jaar (2022-2024). Volgend jaar zullen onze nieuwe introducties en Stars worden aangekondigd in een aparte brochure en op onze website worden geplaatst.

Op pagina 20 leest u over de selectie cyclamen die speciaal geselecteerd zijn vanwege hun uitstekende tuinprestaties. Ook vertellen wij u graag meer over onze laatste verbeteringen in de productie en geven wij u een kijkje in onze veredeling.

Verder laten we u kennismaken met de Syngenta Flowers Stars! Dit is een selectie van series en variëteiten waarvan we hopen dat ze u

en uw klanten zeker zullen overtuigen. Deze collectie van topvariëteiten wordt geleverd met een unieke, herkenbare POS-stijl die uw verkoop een boost zal geven. Lees meer op pagina 14.

We hebben dit jaar ook een flink aantal nieuwkomers.

De serie die we willen uitlichten is onze nieuwe Silverleaf Silverado Compact.

Bekijk onze productbeschikbaarheid op:
<https://fiora.syngentaflowers.com>.

Met vriendelijke groet,
Edwin Zuidgeest

Legend | Legende | Legenda

NEW

**New
Neu
Nieuw**

IMP

**Improved
Verbessert
Improved**



**Award Winner
Preis Gewinner
Prijswinnaar**



**Garden Cyclamen
Garten Cyclamen
Tuin Cyklaam**



Synchro Cyclamen

Product Forms Produktformen Productvormen

**Xtray
72**

Xtray® 72
Available as Xtray® 72
Erhältlich als Xtray® 72
Beschikbaar als Xtray® 72

**Xtray
128**

Xtray® 128
Available as Xtray® 128
Erhältlich als Xtray® 128
Beschikbaar als Xtray® 128

**Xtray
264**

Xtray® 264
Available as Xtray® 264
Erhältlich als Xtray® 264
Beschikbaar als Xtray® 264

URC

URC
Available as URC
Erhältlich als URC
Beschikbaar als URC



Seeds
Available as Seeds
Saatgut
Erhältlich als Saatgut
Zaden
Beschikbaar als zaad

Production Produktion Productie

**Use
Mini/Midi**

Use
Mini/Midi
Verwendung
Mini / Midi

Gebruik
Mini/Midi

**Use
Standard**

Use
Standard
Verwendung
Standard

Gebruik
Standaard

IW

**Induction week
Induktionswoche
Inductie week**



Outdoor performance
1 = compact / 5 = vigorous

Outdoor-Leistung
1 = kompakt / 5 = stark
wachsend

Tuinprestatie
1 = compact / 5 = groeikrchtig



Earliness
1 = early / 5 = late

Frühzeitigkeit
1 = früh / 5 = spät

Vroegheid
1 = vroeg / 5 = laat



**Flower Type
Blüten-Typ
Bloemtype**



**Greenhouse
Performance**
1 = compact / 5 = vigorous

**Wuchs im
Gewächshaus**
1 = kompakt / 5 = stark
wachsend

Kasprestaties
1 = compact / 5 = groeikrchtig



**Pot Size
Topfgröße
Potmaat**



**Flowering months
Blütezeit
Bloemaanden**



Flower size
1 = small / 5 = large

Blütengröße
1 = klein / 5 = groß

Bloemgrootte
1 = klein / 5 = groot



Stem length
1 = short / 5 = long

Trieblänge
1 = Kurz / 5 = Lang

Steellengte
1 = Kort / 5 = Lang



**Response time
Reaktionszeit
in Wochen
Reactietijd in weken**

Table of content | Index

Mini Cyclamen

Picola	30
SeeWhy®	33
Facila	34
Winfall	36
Goblet	38
Snowridge Mini	40
Melody Garden	41
Silverado	42
Silverado Compact	43
Kyoto	45

Midi Cyclamen

Merita	48
Snowridge Midi	50
Canto	50
Rocolina	51

Large Cyclamen

Perfetto	54
Sierra	56
Rainier	58
Snowridge Maxi	60
Maxora Friller	61
Fleur En Vogue	62
Winter Ice	62

Capsicum

Joker	68
Samba	68
Salsa	69

Gerbera

Bengal	73
Cartwheel®	74
Jaguar	75

Primula obconica F1 & Platycodon grandiflorus

Embrace	78
Astra	79
Twinkle	79
Magic	80

Aster

Magic	82
Believer	83
Henry I	83



The Team

Sales Manager



Alex Rhodes
Sales Manager
+44 (0) 7885 620 004
alex.rhodes@syngenta.com

Retail



Neil Fishlock
Retail Key Account Manager
+44 (0) 7884 492 727
neil.fishlock@syngenta.com

Customer Service



Kim van Otterloo
Country Coordinator Customer Service Agent
United Kingdom/Ireland
+44 (0) 845 602 6173
+31 (0) 6 2295 5055
kim.otterloo_van@syngenta.com



Martine van der Velde
Customer Service Agent
+44 (0) 845 602 6173
Martine.van_der_Velde@syngenta.com



Saskia van der Laan
Customer Service Agent
+44 (0) 845 602 6173
Saskia.van_der_Laan@syngenta.com



Basma Slassi
Customer Service Agent
+44 (0) 845 602 6173
Basma.Slassi@syngenta.com

Logistics



Carla Hodge
Logistics Specialist
+31 (0) 174 534 271
carla.hodge@syngenta.com

Product Management



John Gordon
Product Manager
+31 (0) 630108694
john.gordon@syngenta.com

Marketing



Kevin Menting
Regional Marketing Specialist
+49 (0) 172 202 6370
kevin.menting@syngenta.com

Technical Specialist



Ronald Karsenborg
Technical Specialist
+31 (0) 228 366 991
ronald.karsenborg@syngenta.com

Sales Representative



Adam Price
Midlands and NE England
+44 (0) 7786 856 396
Adam.Price@syngenta.com



Rachel Clarke
TeleSales UK and Ireland
+44 (0) 1223 883 472
rachel.clarke@syngenta.com



Steven Lenthall
Scotland and Ireland
+44 (0) 7423 454 530
steven.lenthall@syngenta.com



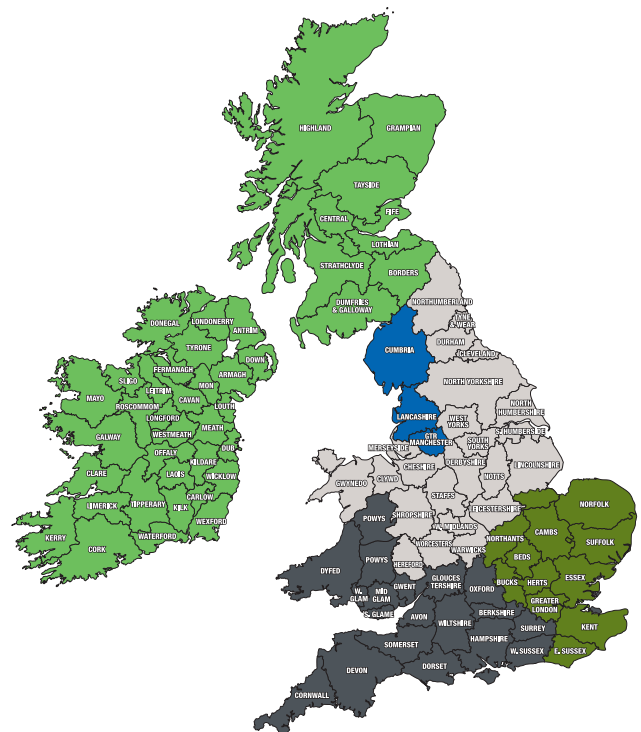
John Miles
SW England
+44 (0) 7711 172 265
john.miles@syngenta.com



Steve Mills
SE England
+44 (0) 7885 620 002
steve.mills@syngenta.com



Ben Watson
NW England
+44 (0) 7808 888 462
ben.watson@syngenta.com



Het Team

Verkoopmanager



Edwin Zuidgeest
Verkoopmanager België en Nederland
+31 (0) 6 588 38 369
edwin.zuidgeest@syngenta.com

Retail



Markus Brokemper
Retail Key Account Manager
+49 258 3857 8555
markus.brokemper@syngenta.com

Klantenservice



Paul van de Veerdonk
Landen coördinator Klantenservice België en Nederland
+31 (0) 174 534 271
+31 (0) 174 534 280
paul.van_de_veerdonk@syngenta.com



Arien Valstar
Medewerker Klantenservice
+31 (0) 174 534 271
+31 (0) 174 534 280
arien.valstar@syngenta.com



Conny Kester
Medewerker Klantenservice
+31 (0) 174 534 271
+31 (0) 174 534 280
conny.kester@syngenta.com



Radha Sukdeo
Medewerker Klantenservice
+31 (0) 174 534 271
+31 (0) 174 534 280
radha.sukdeo@syngenta.com

Logistiek



Carla Hodge
Logistiek Specialist
+31 (0) 174 534 271
carla.hodge@syngenta.com

Product Management



John Gordon
Product Manager
+31 (0) 630108694
john.gordon@syngenta.com

Marketing



Kevin Menting
Regionale Marketing Specialist
+49 (0) 172 202 6370
kevin.menting@syngenta.com

Technische specialist



Ronald Karsenbarg
+31 (0) 228 366 991
ronald.karsenbarg@syngenta.com

Vertegenwoordiger



Gerton Derksen
Key Account Manager
+31 (0) 630 371 385
gerton.derksen@syngenta.com



Lode Geeraert
Key Account Manager
+32 (0) 475 315 000
lode.geeraert@syngenta.com



Wim van Velden
Key Account Manager
+31 (0) 682 105 908
willem.van_velden@syngenta.com



Richard van der Hout
Key Account Manager
+31 (0) 174 534 199
+31 (0) 613 930 229
Richard.Van_der_Hout@syngenta.com

Agent



Kurt de Ruyver
Key Account Manager
+32 (0) 473 241 870
kurt.de_ruyver@syngenta.com



Eelco van Staalduinen
Agent Nederland
+31 (0) 654 301 111
eelco@keepsmling.nl



Das Team

Verkaufsleitung



Anna Obermann
Sales Unit Manager DACH
✉ Anna.Obermann@syngenta.com



Carsten Strohkamp
Sales Area Manager Nord-West
☎ +49 172 2633 527
✉ carsten.strohkamp@syngenta.com



Uwe Elvers
Sales Area Manager Nord-Ost
☎ +49 173 3036 520
✉ uwe.elvers@syngenta.com



Christian Thoma
Sales Area Manager Süd-Ost & Österreich
☎ +49 172 8416 927
✉ christian.thoma@syngenta.com



Stefan Wilhelm
Sales Area Manager Süd-West & Schweiz
☎ +49 171 5629 209
✉ stefan.wilhelm@syngenta.com

Retail



Markus Brokemper
Retail Key Account Manager
☎ +49 258 3857 8555
✉ markus.brokemper@syngenta.com

Kundendienst



Tanja Berns
Leiterin Kundendienst
☎ +49 2821 994 142
✉ tanja.berns@syngenta.com



Isabelle Lambert
Logistik
☎ +49 2821 994 128
✉ logistik.de@syngenta.com
leergut.de@syngenta.com



Martina Wahlenmaier
Kundendienst, Reklamationen
☎ +49 2821 994 241
✉ SyngentaFlowers.DE@syngenta.com
Customerservice.Claims@SYNGENTA.COM



Sabine Zevens
Kundendienst Regionen 1/12
☎ +49 2821 994 234
✉ SyngentaFlowers.DE@syngenta.com



Beate Klabecki
Kundendienst Region 3
☎ +49 2821 994 243
✉ SyngentaFlowers.DE@syngenta.com



Torben Roth
Kundendienst Regionen 4/8
☎ +49 2821 994 235
✉ SyngentaFlowers.DE@syngenta.com



Swetlana Croonen
Kundendienst Regionen 4/10
☎ +49 2821 994 237
✉ SyngentaFlowers.DE@syngenta.com



Peter Derks
Kundendienst Region 4/6
☎ +49 2821 994 134
✉ SyngentaFlowers.DE@syngenta.com



Bilgin Bilimkalp
Kundendienst Regionen 2/14/15
☎ +49 2821 994 148
✉ SyngentaFlowers.DE@syngenta.com



Fabian Tadaszak
Kundendienst Regionen 9/11
☎ +49 1728 263 119
✉ SyngentaFlowers.DE@syngenta.com



Marlene Kersten
Kundendienst Regionen 5/7
☎ +49 2821 994 152
✉ SyngentaFlowers.DE@syngenta.com



Margarethe Rauch
Support Kundendienst
☎ +49 2821 994 244
✉ SyngentaFlowers.DE@syngenta.com
Customerservice.Claims@syngenta.com

Technische Spezialisten



Klaus Hess
Stauden
☎ +49 174 1684 478
✉ klaus.hess@syngenta.com



Günter Buckermann
Einjährige/Zweijährige
☎ +49 171 5672 965
✉ guenter.buckermann@syngenta.com



Ulrich Eberhardt
Topfpflanzen/Pelargonium/Mandevilla
☎ +49 171 8709 494
✉ ulrich.eberhardt@syngenta.com

Marketing



Alexander Ern
Regionaler Marketing Manager
DACH/PL/Export
☎ +49 174 3015 404
✉ alexander.ern@syngenta.com

Verkaufsberater DE/AT/CH



1

Uwe Elvers

+49 173 3036 520
uwe.elvers@syngenta.com



2

Carsten Strohkamp

+49 172 2633 527
carsten.strohkamp@syngenta.com



3

Karl-Joachim Engelke

+49 171 7256 089
karl-joachim.engelke@syngenta.com



4

Julia Kotke

+49 172 8582 027
julia.kotke@syngenta.com



4

Heinz Hünnekens

+49 162 2373 777
heinz.huennekens@syngenta.com



4

Peter Hoffmann

+49 172 5111 509
hans_peter.hoffmann@syngenta.com



5

Frank Häusler

+49 171 8669 377
frank.haesler@syngenta.com



6

Thomas Marschner

+49 172 1476 459
thomas.marschner@syngenta.com



7

Lars Gerber

+49 175 2732 102
lars_manfred.gerber@syngenta.com



8

Christian Thoma

+49 172 8416 927
christian.thoma@syngenta.com



9

Stefan Wilhelm

+49 171 5629 209
stefan.wilhelm@syngenta.com



10

Andreas Binder

+49 174 1573 427
andreas.binder@syngenta.com



11

Helmut Schuster

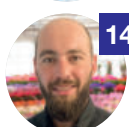
+49 1728262824
helmut.schuster@syngenta.com



12

Wolfgang Vierthaler

+49 172 7665 206
wolfgang.vierthaler@syngenta.com



14

Timm Herget

+43 664 881 02739
timm.herget@syngenta.com



15

Luitgard Koch

+43 664 3856397
Luitgard.Koch@syngenta.com

Vertriebspartner

Andreas Kröger

Vertriebspartner Region 1/2/3

+49 40 7932 7730

+49 171 6857 323

+49 40 7932 7731

info@kroeger-gartenbau.de

Samen Aders GmbH & Co KG

Vertriebspartner Region 4/7/8/9/10/11/12

+49 211 9029 120

+49 211 9029 129

info@samens-aders.de

Wegfraß Samen & Pflanzen GmbH

Vertriebspartner Region 3/5/6/8/12

+49 361 225 7715

+49 361 225 4478

info@wegfrass-samen-und-pflanzen.de

Michael Seemüller

Vertriebspartner Region 12

+49 8081 955 36 96

+49 172 817 92 05

+49 80 81 955 36 97

gartenhandel@onlinehome.de

Jost Pflanzen AG / Robert Schwarz

Verkaufsberater Region West 9

+41 79 7999 888

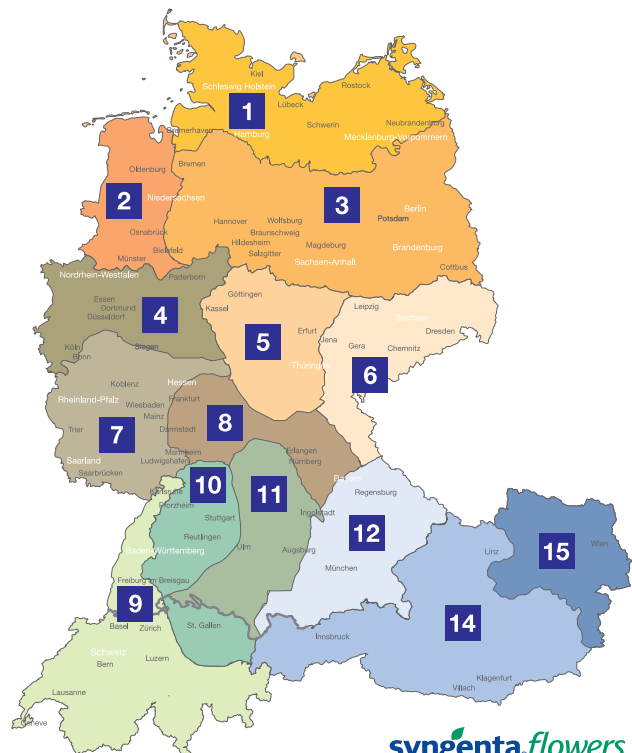
robert.schwarz@hortiplant.ch

Jost Pflanzen AG / Bruno Specker

Verkaufsberater Region Ost 9/10

+41 79 527 79 23

bruno.specker@sfps-agentur.ch



The Team (SC)

Sales Manager



Jesper Frandsen

☎ +45 24 40 17 42

✉ jesper.frandsen@syngenta.com

Sales Representative



Magnus Nilsson

☎ +46 (0) 706 469 446

✉ magnus.nilsson@syngenta.com



Thorbjorn Persson

☎ +46 (0) 768 921 231

✉ thorbjorn.persson@syngenta.com



Pernille Ratjen

☎ +45 29 37 10 96

✉ Pernille.Viborg_Ratjen@syngenta.com

Customer Service



Kim van Otterloo
Country Coordinator

☎ +31 174 534121

☎ +31 6 2295 5055

✉ kim.otterloo_van@syngenta.com



Mia Henkels
Customer Service Agent Scandinavia

☎ +31 (0) 174 534 189

☎ +31(0)6 8205 8195

✉ mia.henkels@syngenta.com



Radha Sukdeo
Customer Service Agent Distributors

☎ +31 (0) 174 534 271

☎ +31 (0) 174 534 280

✉ radha.sukdeo@syngenta.com

Marketing



Kevin Menting

Regional Marketing Specialist

☎ +49 (0) 172 202 6370

✉ kevin.menting@syngenta.com

Logistics



Carla Hodge

Logistics Specialist

☎ + 31 (0) 174 534 271

✉ carla.hodge@syngenta.com

Jälleenmyyjä



Oy Schetelig

Suomen jakelu ja jälleenmyynti

☎ +358 (0)9 852 062 22

✉ asiakaspalvelu@schetelig.com

Distributør



Blomsterringen Engros AS
Eksklusiv Distributør Norge

☎ +47 67 98 14 00

✉ ungplanter@blomsterringen.no

Technical Representative



Günter Buckermann

Annual seeds and Annual cuttings

☎ +49 (0) 171 5672 965

✉ guenter.buckermann@syngenta.com



Ulrich Eberhardt

Pot plants, Pelargonium and Mandevilla

☎ +49 (0) 171 8709 494

✉ ulrich.eberhardt@syngenta.com

 myFIORA



Check out our product availability on:
Informieren Sie sich über die Verfügbarkeit
unserer Produkte auf:
Bekijk onze productbeschikbaarheid op:
fiora.syngentaflowers.com

Digital tools

Digitale Tools

Get online support today!

- Product Availability
- Online Image Library
- Webinars & Videos
- Catalogs & Brochures
- Culture Sheets
- Technical Docs

Erhalten Sie noch heute Online-Support!

- Produkt Verfügbarkeit
- Online Bilderdatenbank
- Webinars & Videos
- Kataloge & Broschüren
- Kulturanleitungen
- Technische Dokumente

Krijg vandaag nog ondersteuning!

- Productbeschikbaarheid
- Online Beeldbank
- Webinars & Video's
- Catalogi & Brochures
- Teeltdocumenten
- Technische documenten



Sign up for e-mail updates!



Melden sie sich für E-Mail-Updates an!



Schrijf u in voor e-mail updates!



Connect with us | Verbinden Sie sich mit uns | Volg ons

syngentaflowers.com

Our Stars Unsere Stars Onze Stars

Let us introduce to you the Syngenta Flowers' Stars! A limited number of series and varieties from our assortment selected for their uniqueness. Each Star comes with an exclusive, recognizable Point of Sale package. You can expect a seasonal update with the newest series and varieties – carefully selected to boost your sales!

Wir möchten Ihnen die Syngenta Flowers' Stars vorstellen! Eine begrenzte Anzahl von Serien und Sorten aus unserem Sortiment, die aufgrund ihrer Einzigartigkeit ausgewählt wurden. Jeder Star wird mit einer exklusiven, wiedererkennbaren Point-of-Sale-Verpackung geliefert. Freuen Sie sich auf ein saisonales Update mit den neuesten Serien und Sorten - sorgfältig ausgewählt, um Ihren Umsatz zu steigern!

Wij willen u graag aan de Syngenta Flowers' Stars voorstellen! Een beperkt aantal series en variëteiten uit ons assortiment, die geselecteerd zijn op hun uniekheid. Elke Star heeft een eigen exclusieve en herkenbare POS verpakking. U kunt een seizoen update verwachten met de nieuwste series en variëteiten - zorgvuldig geselecteerd om uw verkoop te stimuleren!



In this catalogue all stars are recognizable with this icon.

In diesem Katalog sind alle Stars an diesem Symbol zu erkennen.

In deze catalogus zijn alle Stars herkenbaar aan de hand van dit icoon.



Pots available from Pöppelmann/TEKU
 Töpfe verfügbar bei Pöppelmann/Teku
 Potten verkrijgbaar bij Pöppelmann/TEKU



CC trolley banners
 CC Container
 Deense kar



Stick tag
 Stecketikett
 Steeketiket



For more information about the POS materials, please visit www.syngentaflowers.com/stars-collection or scan the QR-code.
 Für weitere Informationen über unsere Sterne und die verfügbaren POS-Materialien besuchen Sie bitte www.syngentaflowers.com/stars-collection oder scannen Sie QR-Code.
 Voor meer informatie over het POS-materiaal kunt u terecht op www.syngentaflowers.com/stars-collection of u kunt de QR-code scannen.



Hanging tag
 Hängeetikett
 Hanglabel

New Into Assortment

Neu im Sortiment

Nieuw in het Assortiment

NEW



Cyclamen
persicum F1
**Facila (M) Deep
Rose**

34

NEW



Cyclamen
persicum F1
**Facila (M) Wine
Flame**

34

NEW



Cyclamen
persicum F1
Silverado Scarlet

42

NEW



Cyclamen
persicum F1
**Silverado
Compact Purple**

43

NEW



Cyclamen
persicum F1
**Silverado
Compact Wine**

43

NEW



Cyclamen
persicum F1
**Silverado
Compact White**

43

NEW



Cyclamen
persicum F1
**Silverado
Compact Scarlet**

43

NEW



Platycodon
grandiflorus
Twinkle Sky Gate

79



NEW

New symbol indicates new varieties or colours

Neue Sorten oder Farben sind durch dieses Symbol gekennzeichnet

Nieuwe variëteiten of kleuren zijn te herkennen aan dit symbool

Series name changes

Änderungen des Seriennamens

Naamswijzigingen van series

Changes in Series names
Namensänderung in Serien
Naamswijzigingen van de series

Old Serie name Alter Seriename Oude naam series	New Serie name Neuer Seriename Nieuwe naam series
Midori	Facila (M)
Facila Winter	Winfall (F)
Laser	Merita (L)
Contiga	Sierra (C)
Magnia	Rainier (M)
Melody Outdoor	Melody Garden
Aloha	Kyoto Late
Maxora Fringed	Maxora Friller Late
Friller	Maxora Friller Early

Silverado Synchro Mix



Cyclamen



Garden Cyclamen

Garten Cyclamen

Garden Cyclaaam

A large part of our cyclamen offer is perfect for use in the garden. However, research shows that many end consumers are not aware. Currently cyclamen are mainly used indoors. This means that there is still a lot of sales potential within this market. In order to make sure our growers benefit from this potential; we have selected a range of cyclamen that are a perfect fit for outdoor use. To prove the outdoor performance of these cyclamen, various trials have been conducted.

Ein großer Teil aller Cyclamen eignet sich hervorragend für den Einsatz im Garten. Untersuchungen zeigen jedoch, dass dies vielen Endverbrauchern nicht bewusst ist. Derzeit werden Cyclamen hauptsächlich im Innenbereich verwendet. Das bedeutet, dass es in diesem Markt noch viel Verkaufspotenzial gibt. Um sicherzustellen, dass unsere Gärtner von diesem Potenzial profitieren, haben wir eine Reihe von Cyclamen ausgewählt, die perfekt für die Verwendung im Freien geeignet sind. Um die Freilandtauglichkeit dieser Cyclamen zu beweisen, wurden verschiedene Versuche durchgeführt.

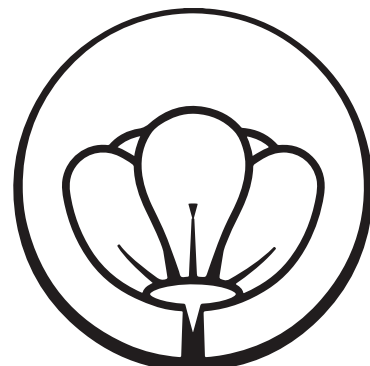
Een groot deel van ons cyclamenaanbod is perfect voor gebruik in de tuin. Uit onderzoek blijkt echter dat veel eindconsumenten hier niet van op de hoogte zijn en dat cyclamen voornamelijk binnenshuis worden gebruikt. Dit betekent dat er nog veel afzetpotentieel is binnen deze markt. Om onze telers van dit potentieel te laten profiteren, hebben wij een aantal cyclamen geselecteerd die perfect geschikt zijn voor buitengebruik. Zoals onder andere de Goblet, Silverado en Melody Garden series. De buitenprestaties van deze cyclamen zijn getest en ze zijn met vlag en wimpel geslaagd.



The garden cyclamen can be recognized by the following logo:

Die Garten-Cyclamen sind an dem folgenden Logo zu erkennen:

De tuincyclamen zijn te herkennen aan het volgende logo:



Kyoto (A) Late Shine Red



Next to our own promotion of cyclamen, Syngenta Flowers has teamed up with Royal FloraHolland, Schoneveld and various Dutch growers to promote the garden cyclamen to end consumers.

Neben unserer eigenen Förderung von Cyclamen arbeitet Syngenta Flowers mit Royal FloraHolland, Schoneveld und verschiedenen niederländischen Züchtern zusammen, um die Garten-Cyclamen beim Endverbraucher zu fördern.

Naast onze eigen promotie van cyclamen, werkt Syngenta Flowers samen met Royal FloraHolland, Schoneveld en diverse Nederlandse telers om de tuincyclamen te promoten bij de eindconsument.



For more information on this initiative, please visit the following website: www.gardencyclaam.com.

Für weitere Informationen zu dieser Initiative besuchen Sie bitte die folgende Website: www.gardencyclaam.com.

Voor meer informatie over dit initiatief kunt u terecht op de volgende website: www.gardencyclaam.com.

Top uniformity

Our core varieties within the series suitable for mass market approach. These varieties are most uniform in flowering and habit, giving you a good option for large retail promotions.

Höchstes Maß an Uniformität

Unsere Kernsorten innerhalb der massenmarktauglichen Serien. Die Sorten sind sehr uniform in Blüte und Habitus, optimal für große Aktionen mit dem Handel.

Hoogste mate van uniformiteit

Onze kernrassen binnen de serie zijn zeer geschikt voor de massamarkt. Deze rassen zijn het meest uniform in bloei en groeiwijze, waardoor u een goede optie heeft voor grote winkelpromoties

- Highest uniformity in flowering window
- Highest uniformity in habit
- Highly suitable for targeted production planning

- Höchste Uniformität im Pflanzenbau
- Höchste Uniformität bei der Blütezeit
- Einfach planbare Kultur

- Meest uniform in plantbouw
- Zeer uniforme bloeivroegheid
- Planbare teelt

Positioning of the Synchro Cyclamen mélanges | Positionierung der Synchro-Cyclamen-Serie | Positioning of the Synchro Cyclamen series

Facila

- Vigorous enough to develop strong plants under lower light conditions for 10 – 12 cm pots. The Synchro mix selection combines the most uniform varieties.
- Wüchsig genug, um unter geringeren Lichtverhältnissen starke Pflanzen für 11 - 12 cm Töpfe zu entwickeln. Die Synchro-Mix-Auswahl vereint die einheitlichsten Sorten.
- Krachtig genoeg om sterke planten te ontwikkelen onder lagere lichtomstandigheden voor 10,5 - 12 cm potten. De Synchro mix selectie combineert de uniforme variëteiten.

Merita

- Intermediate flower size in full colour range. Potsize 11-13 cm. The available Synchro mix selection combines the most uniform varieties
- Mittlere Blütengröße, in vielen Farben erhältlich. Topfgröße 10,5-13 cm. Die verfügbare Synchro-Mix-Auswahl kombiniert die einheitlichsten Sorten.
- Middelmatige bloemgrootte in volledig kleurengamma. Potmaat 10-12 cm. De beschikbare Synchro mix selectie combineert de meest uniforme variëteiten.

Perfetto

- The eco(nomic) series. The most efficient large cyclamen for mass production. Short culture time with short flower stems to improve transport conditions.
- Die Eco(nomische)-Serie. Die effizienteste große Cyclame für die Massenproduktion. Kurze Kulturzeit und kurze Blütenstielen, sehr robust auf dem Transport.
- De eco(nomische) serie. De meest efficiënte grote cyclamen voor massaproductie. Korte teeltduur met korte bloemstelen voor betere transportomstandigheden.

Sierra

- Standard large cyclamen series for top quality plants. Large, centralized flowers on a nice round plant. Synchro mix selection combines the most uniform varieties
- Standard große Cyclamen-Serie für Pflanzen von höchster Qualität. Zentralisierte Blüten auf schönen Pflanzen. Der Synchro-Mix kombiniert die einheitlichsten Sorten.
- Standaard grote cyclamen serie voor top kwaliteit planten. Grote, gecentraliseerde bloemen op een mooie ronde plant. Synchro mix selectie combineert uniforme variëteiten.



Synchro Cyclamen



Picola
Synchro Mini Mix
30



SeeWhy®
Synchro Mix
33



Facila
(M) Synchro Flame Mix
Synchro Mix,
Synchro Shine Mix, (M) Synchro Mix
34



Winfall
(F) Synchro Mix
Synchro Mix
36



Silverado
Synchro Purple Flame Mix
Synchro Mix
42



Merita
Synchro Mix
(L) Synchro Flamed Mix,
(L) Synchro Mix
48



Perfetto
Synchro Mix
54



Sierra
Synchro Flame Mix
Synchro Mix, Synchro Pink
57



Rainier
Synchro Mix
59



Maxora Friller
Synchro Early Mix
Synchro Early Flame Mix
61



Winter Ice
Synchro Mix
62

Young plant production of cyclamen

Our young plant production mainly takes place from February to early August. Season preparations starts much earlier. It starts with the evaluation of the past season to find improvements for the new season. Then seed quality is looked at to select the best lots, to be prepared ready for the sowing season.

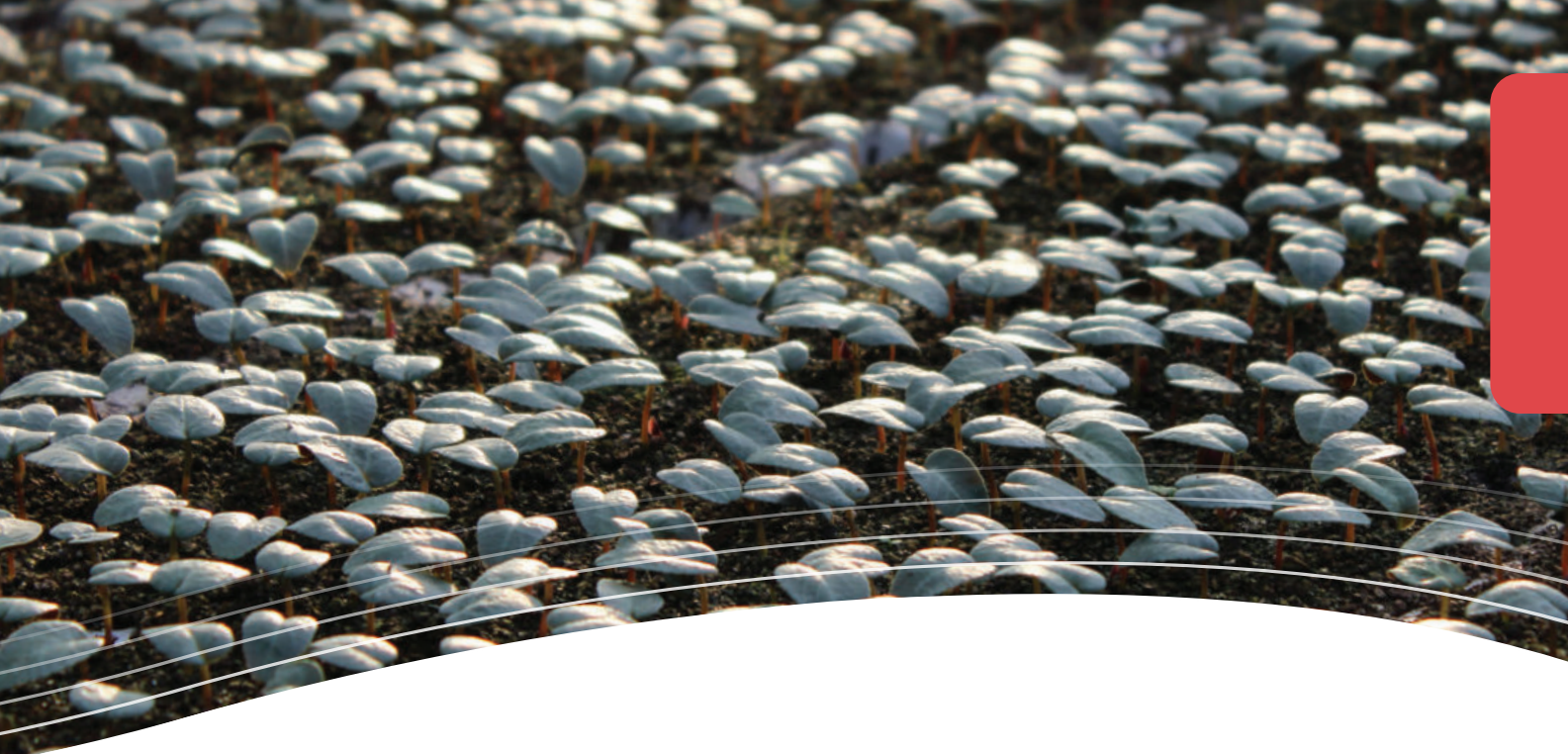
The germination of different seed lots is determined in our laboratory under standardised conditions. This germination test enables us to determine production results under average conditions. We translate this data per varieties into expectations in greenhouse conditions. We see that the germination results show a slight fluctuation in greenhouse production versus our laboratory results and therefore

we build in some buffer, a pre determined scrap rate per variety, to deliver the young plant quantity and quality as ordered.

In order to achieve the best possible end result, we look at each tray type for desired roots and leaves to meet the plant profile. We especially focus on variety colour mixes to get them as uniform as possible. When transplanting small plugs into our XT72 large plug format, we pay extra attention to guarantee a good start for all plants.

We do this for you to give you the best possible start for your cyclamen crop.





Cyclamen Jungpflanzenproduktion

Unsere Jungpflanzenproduktion findet hauptsächlich von Februar bis Anfang August statt. Die Saisonvorbereitung beginnt viel früher. Sie beginnt mit der Auswertung der vergangenen Saison, um Verbesserungen für die neue Saison zu identifizieren. Die Saatgutqualität wird geprüft, um die besten Partien zu verwenden. Bei Cyclamen liegt der Schwerpunkt also auf der Vorbereitung der Aussaat.

Die Keimung wird in unserem Labor unter standardisierten Bedingungen bestimmt. Diese Keimung führt zu Produktionsergebnissen unter durchschnittlichen Bedingungen. Wir übertragen diese Daten pro Sorte auf die Gewächshausbedingungen. In der Praxis sehen wir, dass die Keimungsergebnisse eine leichte Schwankung

aufweisen, und deshalb produzieren wir immer über Bedarf, um die bestellte Menge und Qualität zu liefern.

Um das bestmögliche Endergebnis zu erzielen, achten wir bei jedem Traytyp auf die gewünschten Wurzeln und Blätter, um dem vorher definierten Pflanzenprofil gerecht zu werden. Wir konzentrieren uns dabei insbesondere auf die Mischungen, um sie so einheitlich wie möglich zu gestalten. Wenn Pflanzen ausgetauscht werden, machen wir das mit besonderer Sorgfalt, um einen guten und gleichmäßigen Start für alle Pflanzen zu gewährleisten.

Wir tun dies für Sie, um Ihnen die bestmögliche Grundlage für Ihre Cyclamen-Kultur zu bieten.

Jonge plantenproductie van cyclamen

Onze jonge plantenproductie vindt hoofdzakelijk plaats van februari tot begin augustus. De voorbereiding voor het seizoen start veel eerder. Deze begint met de evaluatie van het vorige seizoen om verbeteringen voor het nieuwe seizoen te zoeken. Er wordt naar zaadkwaliteit gekeken om de beste partijen te selecteren. Dat legt de nadruk bij cyclamen op de voorbereiding voor het zaaiseizoen.

De kiemkracht wordt bij ons in het laboratorium bepaald onder gestandaardiseerde omstandigheden. Deze kiemkracht leidt tot bepaalde productieresultaten onder gemiddelde omstandigheden. We vertalen deze gegevens per soort naar omstandigheden in de

kas. In de praktijk zien we dat de kiemresultaten een licht wisselend beeld vertonen en daardoor anticiperen we om de juiste hoeveelheid en kwaliteit te leveren.

Om het beste eindresultaat te behalen, kijken we per tray type naar de gewenste wortels en bladeren. Onze focus ligt vooral op de gelijkmatigheid van mixen. Bij het inboeten geven we hier extra aandacht aan om een goede start van alle planten te garanderen.

We doen dit allemaal voor u, zodat we u de beste start voor uw cyclamen kunnen geven.

Cyclamen

Quality with so much choice | Qualität in großer Auswahl | Kwaliteit met zoveel keuze

Series	Pot Size	Vigor within segment	Outdoor score	Time from sowing to flowering	Best suited flowering period (month)	
Serie	Topfgröße	Wüchsigkeit im Segment	Außeneignung	Zeit von der Aussaat zur Blüte	Idealer Blühzeitpunkt (Monat)	
Series	Potmaat	Plaats in het segment	Buiten score	Teeltduur van zaai tot bloei	Beste bloeiperiode (maand)	
			(1-5)		1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	
MINI	Picola	6-10.5 cm	●○○○○	4	24	✓ ✓ ✓ ✓
	Seewhy	6-10.5 cm	●○○○○	4	24	✓ ✓ ✓ ✓
	Facila (M)	10.5-12 cm	●●○○○	4	25	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Winfall (F)	10.5-12 cm	●●○○○	4	25	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Silverado	10.5-12 cm	●●●○○	5	26	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Goblet	9-10.5 cm	●●○○○	5	24	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Melody Garden	10.5-12 cm	●●○○○	5	24	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Kyoto (A)	10.5-12 cm	●●●○○	2	28	✓ ✓ ✓ ✓
	Snowridge mini	10.5-12 cm	●●○○○	5	25	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
					1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	
MIDI	Merita (L)	10.5-13 cm	●●●○○	4	25 / 26	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Snowridge Midi	12-14 cm	●●●○○	4	27	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Rocolina	10.5-12 cm	●●●○○	1	28	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Canto Silver lavender	10.5-13 cm	●●●○○	3	27	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
					1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	
LARGE	Perfetto	12-14 cm	●●●●○	3	29	✓ ✓ ✓ ✓
	Sierra (C)	12-16 cm	●●●○○	3	27 / 29	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Rainier (M)	13-20 cm	●●●●●	3	30	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Snowridge Maxi	12-16 cm	●●●●○	4	30	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Maxora Friller Early	12-16 cm	●●●○○	2	29	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Maxora Friller (F)	12-16 cm	●●●○○	2	34	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Fleur en Vogue	12-16 cm	●●●○○	2	33	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
	Winter Ice	13-19 cm	●●●○○	3	32	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓

compact | Kompakt



vigour | Wüchsig

Behind the Breeding Hinter der Züchtung Achter de Veredeling

Working together on new innovative varieties.

With our highly motivated Cyclamen breeding team we are working hard to get the best new innovative varieties to the market. We use our large gene pool, facilities, and technology to bring the best genetics to you growers and consumers. It is said that plant breeding is a combination of Art and Science. When you bring together the knowledge of classic breeding and new genetic technologies the real innovation starts.

One of the most interesting parts of our job as a breeder is to work on heat tolerance in new varieties. A large part of our Cyclamen are produced in areas with warm summers and it looks like the weather is getting more extreme. Therefore we test our new lines and hybrids under these extreme conditions. The goal is to breed new varieties which are stronger, tougher, and more beautiful under these conditions.

The large flowered series Perfetto and mini series SeeWhy grow very well in warm conditions, and the mini types Goblet and Facila perform very well in outdoor use.

Please look at our broad assortment, in plant and flower size, leaf and flower colour, and time of flowering, to select the best varieties to fit your requirements. Try our beautiful unique strong Goblet, or the uniform and fast flowering SeeWhy.

Gemeinsam an neuen innovativen Sorten arbeiten.

Mit unserem hoch motivierten Cyclamen-Züchtungsteam arbeiten wir hart daran, die besten neuen innovativen Sorten auf den Markt zu bringen. Wir nutzen unseren großen Genpool, unsere Einrichtungen und unsere Technologie, um Ihnen als Anbauer und Verbraucher die beste Genetik zu bieten. Man sagt, dass Pflanzenzucht eine Kombination aus Kunst und Wissenschaft ist. Wenn man das Wissen der klassischen Züchtung und neue Gentechnologien zusammenbringt, beginnt die wahre Innovation.

Einer der interessantesten Teile unserer Arbeit als Züchter ist die Arbeit an neuen hitzetoleranten Sorten. Ein großer Teil unserer Alpenveilchen wird in Gebieten mit warmen Sommern produziert, und es sieht so aus, als würde das Wetter immer extremer werden. Deshalb testen wir unsere neuen Linien und Hybriden unter diesen extremen Bedingungen. Ziel ist es, neue Sorten zu züchten, die unter diesen Bedingungen stärker, widerstandsfähiger und schöner sind.

Die große Serie Perfetto und die Mini-Serie SeeWhy gedeihen sehr gut unter warmen Bedingungen, und die Mini-Sorten Goblet und Facila eignen sich sehr gut für den Einsatz im Freien.

Schauen Sie sich unser breites Sortiment in Größe, Farben und Blühzeit an und wählen Sie die besten Sorten für Ihren Bedarf. Probieren Sie unsere schöne, einzigartig starke Goblet oder die gleichmäßige und schnelle SeeWhy.



Mustafa Akça

Breeder | Züchter | Veredelaar



Eric Giesen

Senior Breeder | Senior Züchter | Senior veredelaar

Samenwerken aan nieuwe innovatieve rassen.

Met ons zeer gemotiveerde Cyclamen veredelingsteam werken we hard om de beste nieuwe innovatieve variëteiten op de markt te brengen. Wij gebruiken onze grote genenpool, faciliteiten en technologie om de beste genetica naar u, kwekers en consumenten te brengen. Er wordt gezegd dat plantenveredeling een combinatie is van Kunst en Wetenschap. Wanneer je de kennis van klassieke veredeling en nieuwe genetische technologieën samenbrengt, begint de echte innovatie.

Een van de meest interessante onderdelen van ons werk als veredelaar is het werken aan warmtetolerante nieuwe variëteiten. Een groot deel van onze Cyclamen wordt geproduceerd in gebieden met warme zomers en het lijkt erop dat het weer steeds extremer wordt. Daarom testen wij onze nieuwe lijnen en hybriden onder deze extreme omstandigheden. Het doel is om nieuwe variëteiten te kweken die sterker, taaiër en mooier zijn onder deze omstandigheden.

De grote typeserie Perfetto en de miniserie SeeWhy groeien zeer goed in warme omstandigheden en de minisoorten Goblet en Facila doen het zeer goed in buitengebruik.

Bekijk ons brede assortiment in grootte, kleuren en bloeiperiode om de beste variëteiten te kiezen die aan uw eisen voldoen. Probeer onze mooie unieke sterke Goblet of de uniforme en snelle SeeWhy.



Mini
Cyclamen



Cyclamen persicum F1

Picola

EN Our micro in the mini range. Included are the award winning SHINE colours adding extra interest to this series. Suitable for 6 to 10.5cm pots and packs.

DE Die Micro in der Mini-Serie. Enthalten sind die berühmten preisgekrönten Shine-Farben, die dieser Serie zusätzlichen Farbwert verleihen. Kompakter ansprechender Wuchs.

NL Onze micro in de miniserie. Inbegrepen zijn de beroemde bekroonde SHINE kleuren die extra kleurwaarde toevoegen aan deze serie. Zeer geschikt voor packs en 6 cm potten.

Sept.-Dec. | Sept.-Dez.



1



1



4



6-10.5 cm



1



24



Xray 128



Xray 264



MINI



Synchro Mini Mix



White



Scarlet



Wine Red



Shine Red



Deep Rose



Light Pink Eye



Purple



Synchro Mini Mix

Picola Synchro Mini Mix



How you benefit

SeeWhy® lets you plan and produce more efficiently and saves time, money and effort. Worry free production, that's our promise.

Die Vorteile

SeeWhy® macht die Planung und Produktion effizienter und spart Zeit, Geld und Arbeitsaufwand. Eine sorgenfreie Produktion - das ist unser Versprechen.

Het voordeel

SeeWhy® kan efficiënter geproduceerd en gepland worden. Dit bespaart u tijd, geld en moeite. Een zorgeloze productie - dat is onze belofte.

1

Developing early – up to 7-10 days faster plant bulking

Worry-free production with our early cyclamen

Frühzeitigkeit – 7-10 Tage schneller in der Produktion

Sorgenfreie Produktion mit unseren frühzeitigen Cyclamen

Snelle teelt – 7 tot 10 dagen eerder

Een zorgeloze productie met deze vroege Cyclamen

2

Developing compactly – perfect harmony between flowers and plant

Stays compact even in full bloom

Kompakter Aufbau – perfekte Harmonie zwischen Blüten und Pflanzenaufbau

Bleibt auch in voller Blüte weiter kompakt im Wuchs

Compacte teelt – perfecte harmonie tussen bloem en plant

Blijft ook in volle bloei compact

3

Developing uniformly – high uniformity within 3 weeks

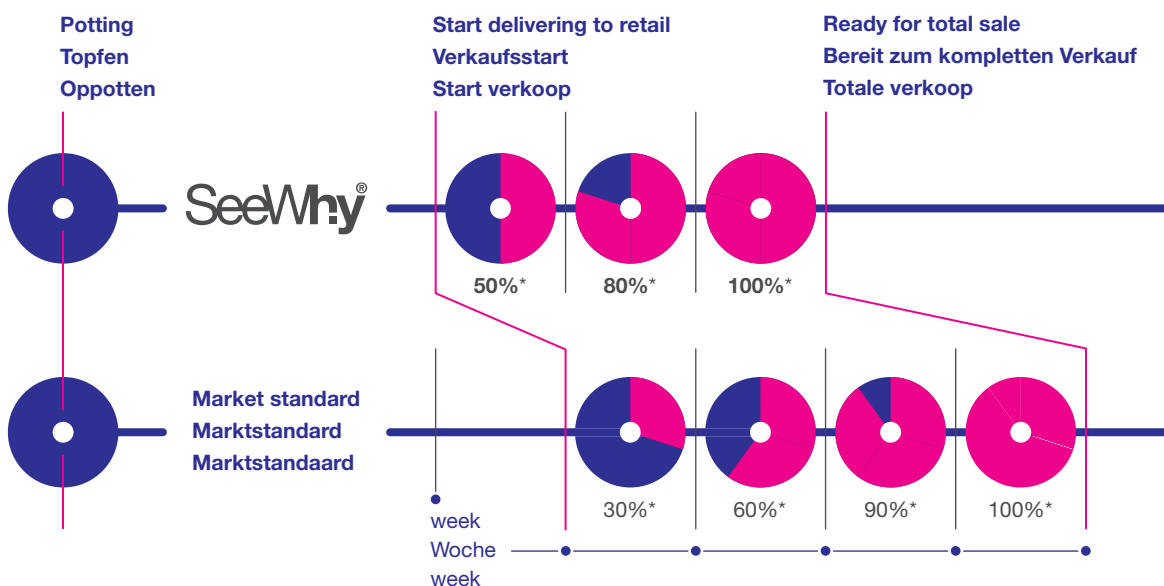
Aligned flowering windows within and between colours

Uniformität – hohe Uniformität in der Serie innerhalb von 3 Wochen

Abgestimmtes Blühfenster innerhalb einer Farbe und mit allen anderen Farben

Uniforme teelt – hoge uniformiteit binnen 3 weken

Gelijke bloeiperiode binnen alle kleuren



* Depending on the location, infrastructure, conditions and product form
 * Abhängig vom Standort, Kulturbedingungen und der Produktform
 * Afhankelijk van locatie, infrastructuur, voorwaarden en productvorm



MINI

Cyclamen persicum F1

SeeWhy®

- EN** Extremely reliable mini series. Very high levels of uniformity across early flowering and compact varieties. Tolerates higher temperatures. Synchro mix available.
- DE** Am frühesten blühende Serie mit der größten Uniformität in diesem Segment. Kleine Blüten über kleinem Laub und ein perfekter runder Wuchs. Verträgt höhere Temperaturen.
- NL** Best presterende mini-serie. Hoogste uniformiteit, compact en maximale vroegheid. Verdraagt hogere temperaturen. Goed uitgebalanceerd Synchro mengsel.

June-Oct. | Juni-Okt.



1



1



4



6-10.5 cm



1



24

Xtrey
128

Xtrey
264



Synchro Mix



White



Shine Scarlet



Shine Wine



Scarlet



Bright Scarlet



Wine



Wine Flame



Salmon



Pink



Deep Rose



Fuchsia



Purple



Purple Flame



Synchro Mix

Facila

EN Vigorous enough to develop strong plants under lower light conditions for 11 – 12 cm pots. The Synchro mix selection combines the most uniform varieties.

DE Füllt auch unter geringeren Lichtverhältnissen bis zu 12 cm Töpfe. Sehr reichblühend mit vielen Blättern. Die Synchro-Mix-Auswahl vereint die einheitlichsten Sorten.

NL Krachtig genoeg om sterke planten te ontwikkelen onder lagere lichtomstandigheden voor 11 - 12 cm potten. De Synchro mix selectie combineert de uniforme variëteiten.

📅 June-Oct. | Juni-Okt.



2



2



4



10.5-12 cm



2



25



Xray 128



Xray 264



MINI



(M) Synchro Mix



White



(M) White



(M) Wine Flame



(M) Scarlet



Red



(M) Wine



(M) Deep Rose



(M) Salmon



(M) Rose



Rose



(M) Rose Flame Shades



Light Pink Eye



Shine Purple



(M) Pink



Shine Pink



(M) Purple Flame



(M) Purple



Purple



Synchro Mix



Synchro Shine Mix



(M) Synchro Flame Mix



(M) Synchro Mix



Facila (M) Synchro Mix

Cyclamen persicum F1

Winfall

EN The ideal series for late autumn and winter production. The open structure makes it less sensitive to botrytis. Bright flower colours and dark leaves give a nice contrast.

DE Die ideale Serie für die Herbst- und Winterproduktion. Die offene Struktur macht sie weniger anfällig für Botrytis. Helle Farbpalette, dunkle Blätter, schöner Kontrast.

NL De ideale serie voor de late herfst- en winterproductie. De open structuur maakt hem minder gevoelig voor botrytis. Helder kleurengamma, donkere bladeren, mooi contrast.

📅 Oct.-Mar. | Okt.-März | Okt.-Mrt.



2



2



5



9-12 cm



2



25



Xray
128



Xray
264



MINI



Synchro Mix



White



(F) White



Scarlet



(F) Scarlet



Wine Flame



Wine



Salmon



Rose



(F) Neon Rose



Deep Rose



(F) Light Pink



Pink Flame



Purple Flame



(F) Synchro Mix



Synchro Mix



Winfall Mix

Cyclamen persicum F1

Goblet

EN Our SHINE colour specialty. It's unique chalice shaped flower gives it an extra dimension. Outstanding outdoor performance creating a new garden trend.

DE SHINE-Farbspezialität. Ihre einzigartige kelchförmige Blüte fällt auf und regt zum Kauf an. Extrem gute Wettertoleranz, das Highlight im Garten.

NL Onze specialiteit in de kleur SHINE. De unieke kelkvormige bloem geeft hem een extra dimensie. Uitstekende buitenprestaties en een nieuwe tuintrend.

📅 Sept.-Feb., Apr.-June | Sept.-Feb., Apr.-Juni



2



2



5



9-10.5 cm



1



24



Chalice



Xtray
128



Xtray
264



MINI



Mix



Shine Wine Red



Shine Purple

Goblet Shine Purple

Goblet Mix



Cyclamen persicum F1

Snowridge Mini

EN Specialty mini series with white picotee flowers. Suitable for all season thanks to its heat and botrytis tolerance. Can be produced with Seewhy, Facila and Winfall.

DE Eine Besonderheit mit kleinen, kräftig gefärbten Blüten und einer klaren Picotee-Zeichnung. Schöner Aufbau, gut für Ganzjahresproduktion. Geringe Botrytis Anfälligkeit.

NL Specialiteit mini wit picotee gebloemde serie. Hele seizoen dankzij zijn hitte- en Botrytis tolerantie. Dezelfde teelt timing als Seewhy, Facila, Winfall.

📅 June-Mar. | Juni-März | Juni-Mrt.



2



2



5



9-12 cm



2



25



Xray 72



Xray 128



Xray 264



MINI



Wine

IMP



Scarlet



Wine



Rose



Purple



MINI



Mix

Cyclamen persicum F1

Melody Garden

- EN** Well suited for landscape planting and containers. Giving a boost of colours in the winter season.
- DE** Extrem robust mit einer langen Blütezeit. Ideal für Außenbepflanzungen. Sie bringt zusätzliche Farbe in die trübe Winterzeit.
- NL** Zeer geschikt voor landschappelijke tuinbeplanting. Potmaat 9-10,5 cm. Geeft extra kleur aan het sombere winterseizoen.

Sept.-Dec. | Sept.-Dez.



2



2



5



9-10.5 cm



1



24

Xtrey
128

Xtrey
264



Shine Wine Red



Shine Pink

Melody Garden Shine Wine Red



Cyclamen persicum F1

Silverado

EN The mini silver leaved cyclamen. Ideal especially for Christmas sales. New more compact improvements with limited availability.

DE Das beeindruckende silberfarbige Laub gibt einen guten Kontrast zu den leuchtenden Farben.

NL De mini zilverbladige cyclamen. Ideaal speciaal voor de kersttijd binnen/buiten. Nieuwe compactere verbeteringen met beperkte beschikbaarheid.

📅 Oct.-Mar. | Okt.-März | Okt.-Mrt.



2



3



5



9-12 cm



2



26



Xray
128



Xray
264



MINI



Synchro Mix



White

NEW



Scarlet



Wine



Rose



Purple



Synchro Purple Flame Mix



Synchro Mix



MINI



Scarlet

Cyclamen persicum F1

Silverado Compact

- EN** Compact habit, uniform and long lasting flowers. Excellent garden performance during autumn. Gives colour to your garden but also perfect for Christmas added value.
- DE** Kompakte, gleichmäßige und lang anhaltende Blüten. Ausgezeichnete Gartenleistung im Herbst. Bringt Farbe in den Garten und bereichert die Weihnachtsfarben.
- NL** Compacte, uniforme en langdurige bloemen. Uitstekende tuinprestatie tijdens de herfst. Geeft kleur aan uw tuin, maar ook mooi voor een gezellige kerstshow binnenshuis.

Oct.-Mar. | Okt.-März | Okt.-Mrt.



2



3



5



9-12 cm



2



26

Xtrey 128

Xtrey 264



NEW



White

NEW



Scarlet

NEW



Wine

NEW



Purple



For more information about the POS materials, please visit www.syngentaflowers.com/pos-materials or scan the QR-code

Weitere Informationen zu den POS-Materialien finden Sie unter www.syngentaflowers.com/pos-materials oder scannen Sie den QR-Code

Voor meer informatie over het POS-materiaal kunt u terecht op www.syngentaflowers.com/pos-materials of u kunt de QR-code scannen

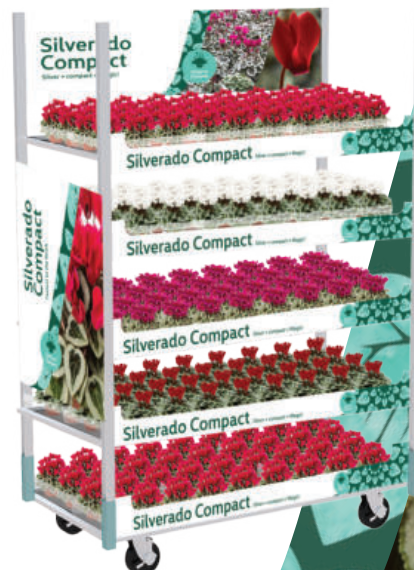


Stick tag
Stecketikett
Steeketiket



Hanging tag
Hängeetikett
Hanglabel

CC Trolley banners
CC Container
Deense kar



Kyoto (A) Late Shine Red





(A) Late Shine Red

Cyclamen persicum F1

Kyoto

- EN** An attractive fringed shell like flower shape with soft pastel colours. Available for early and late production.
- DE** Eine attraktive, einzigartige, gefranste Blütenform mit sanften Pastellfarben. Verfügbar für frühe und späte Produktion, mit großer Blütenfülle.
- NL** Een aantrekkelijke unieke gefranjerde Shelf-achtige bloemvorm met zachte pastelkleuren. Beschikbaar voor vroege en late productie.

Oct.-Jan. | Okt.-Jan.



Kyoto (A) Late Shine Red



Midi
Cyclamen

SHINE



Merita

EN Intermediate flower size and full colour range. Pot size 10.5 to 13cm. Available as Synchro mix selection combining the most uniform varieties.

DE Mittlere Blütengröße in vielen verschiedenen Farben. Kompakte Form und sehr reichblühend. Die verfügbare Synchro-Mix-Auswahl kombiniert die einheitlichsten Sorten.

NL Middelmatige bloemgrootte in volledig kleurengamma. Potmaat 10-12 cm. De beschikbare Synchro mix selectie combineert de meest uniforme variëteiten.

📅 Oct.-Mar. | Okt.-März | Okt.-Mrt.



2



3



4



10-12 cm



3



26



Xray
128



Xray
264



(L) Synchro Mix



(L) White



White



(L) Wine Flame



(L) Scarlet



Red



Shine Red



Wine Red



(L) Wine



Wine Red Flamed



(L) Salmon



(L) Coral Flame



(L) Rose



Light Pink



(L) Pink



(L) Purple



Purple Flamed



Purple



Shine Purple



Synchro Mix



(L) Synchro Flamed Mix



(L) Synchro Mix



Merita Shine Red & Shine Deep Rose



Cyclamen persicum F1

Snowridge Midi

- EN** A versatile midi specialty series with white picotee flowers. Suitable for the intermediate market.
- DE** Eine Besonderheit mit mittel großen, kräftig gefärbten Blüten und einer klaren Picotee-Zeichnung. Runder, gut geformter Aufbau, mit frühem Blühtermin.
- NL** Een veelzijdige midi-specialiteit met witte picotee bloemen. Geschikt voor de middenmarkt.

📅 Oct.-Mar. | Okt.-März | Okt.-Mrt.



2



3



5



12-14 cm



3



27



72



128



264



Scarlet



Wine



Purple



Wine



Silver Lavender

MIDI

Cyclamen persicum F1

Canto

- EN** A Canto variety still going strong. Scented lavender flowers and silver leaves, on a midi sized plant.
- DE** Eine Canto-Sorte, die immer noch stark ist. Eine duftende Sorte mit einzigartigen Eigenschaften im Midi-Sektor.
- NL** Een Canto variëteit die nog steeds sterk is. Een geurende variëteit met haar eigen unieke kenmerken in de midi-sector.

📅 June-Dec. | Juni-Dez. | Juni-Dec.



2



3



3



10.5-13 cm



3



27



128



264





Mix

Cyclamen persicum F1

Rocolina

- EN** A high decorative specialty series. Strong fringed flowers on a compact plant. White is scented. Available in six colours and mix.
- DE** Eine hochdekorative Spezialitätenserie. Kräftige, gefranste, duftende (weiße) Blüten an einer kompakten Pflanze. Auch als tolle Synchro Sechs-Farbenmischung erhältlich.
- NL** Een zeer decoratieve speciale serie. Sterke gefranjerde geurende (witte) bloemen op een compacte plant. Ook verkrijgbaar als een geweldige Synchro 6 kleurenmix.

Oct.-Mar. | Okt.-März | Okt.-Mrt.



White



Deep Salmon



Dark Pink



Light Pink



Lilac



Deep Purple



Large
Cyclamen



Cyclamen persicum F1

Perfetto

EN The eco(nomic) series. The most efficient large flowered cyclamen for mass production. Short culture time with short flower stems to improve transport conditions.

DE Die effizienteste großblumige Cyclamen Serie für die Massenproduktion. Kurze Kulturzeit und sehr früh blühend, mit kurzen Blütenstielen, ideal für den Transport.

NL De eco(nomische) serie. De meest efficiënte grote cyclamen voor massaproductie. Korte teeltduur met korte bloemstelen voor betere transportomstandigheden.

📅 Aug.-Oct. | Aug.-Okt.



2



4



3



12-14 cm



4



29



Xtray
72



Xtray
128



LARGE



Synchro Mix

IMP



White



Scarlet



Salmon



Salmon Flame



Rose Flame



Purple



Purple Flame



Synchro Mix

Perfetto Synchro Mix



Cyclamen persicum F1

Sierra

EN Standard large cyclamen series for top quality plants. Large, central flowers, on well shaped round plant. Synchro mix selection combines the most uniform varieties.

DE Große Premium Blüten. Runder Aufbau mit zentraler Blütenanlage. Sehr Hitzetolerant. Der Synchro-Mix kombiniert die beste Selektion in Bezug auf Uniformität.

NL Standaard grote cyclamen serie voor top kwaliteit planten. Grote, gecentraliseerde bloemen op een mooie ronde plant. Synchro mix selectie combineert uniforme variëteiten.

Aug.-Oct. | Aug.-Okt.



2



3



3



12-16 cm



4



29



Xtray 72



Xtray 128



128

LARGE



Mix



White



(C) Magenta



Scarlet South



Scarlet



(C) Red (Early)



(C) Wine Red Flamed



Wine Flame



Deep Rose



Deep Salmon



Rose



Salmon Flame



(C) Neon Rose



(C) Light Rose



Light Pink with Eye



Synchro Pink



Purple



Violet



Synchro Flame Mix



Synchro Mix

Cyclamen persicum F1

Rainier

EN The best large flowered Cyclamen. Amazing flower size with strong thick flower stems suitable for large pots. Easy growing under cool dark climatic circumstances.

DE Beste großblumige Cyclame. Erstaunliche Blütengröße mit dicken Blütenstielen, geeignet für große Töpfe. Einfacher Anbau unter kühlen, dunklen klimatischen Bedingungen.

NL De beste grootbloemige Cyclus. Verbluffende bloemgrootte, sterke bloemstelen geschikt voor grote potten. Gemakkelijke teelt, koele, klimatologische omstandigheden.

🌱 Oct.-Mar. | Okt.-März | Okt.-Mrt.



3



5



3



14-20 cm



5



30



X-ray
72



X-ray
128



LARGE



Synchro Mix



White



(M) White



White South



Scarlet



(M) Red



Wine Flame



Light Pink with Eye



(M) Light Pink Eye



(M) Light Salmon Eye



(M) Deep Rose Light Edge



Deep Rose



Rose (Pink)



Lilac



(M) Shine Purple



Light Purple



Purple



Synchro Mix

Cyclamen persicum F1

Snowridge Maxi

EN A specialty series with white picotee flowers. Suitable for the large cyclamen market. Plants with full habit, large flowers and striking colours.

DE Eine Besonderheit mit großen, kräftig gefärbten Blüten und einer klaren Picotee-Zeichnung. Runder, gut geformter Aufbau, mit frühem Blühtermin.

NL Een speciale serie met witte picotee bloemen. Geschikt voor de grote cyclamen markt. Een aantrekkelijke plant met veel blad, grote bloemen en opvallende kleuren.

Aug.-Dec. | Aug.-Dez.



3



4



4



12-16 cm



4



30



X-ray
72



X-ray
128



LARGE



Purple



Scarlet



Rose



Wine



Purple

Snowridge Maxi Purple



Synchro Early Mix

Cyclamen persicum F1

Maxora Friller

- EN** Full sized cyclamen with large fringed flowers. Uniform plants with strong stems, suitable for early and late production.
- DE** Dekorative Pflanze mit großen gefransten Blüten. Die früheste gefranste Cyclame. Sehr uniforme Blütezeit in der Serie mit kräftigen Stielen.
- NL** Een mooie decoratieve plant met grote gefranjerde bloemen. De vroegste bloemige cyclamen. Een uniforme plant met sterke stengels. Voor vroege en latere producties.

Aug.-Dec. | Aug.-Dez.



Late White



Early White



Early Scarlet



Red



Early Wine



Late Light Salmon



Early Salmon



Late Deep Salmon



Early Pink



Early Purple



Synchro Early Flame Mix



Synchro Early Mix

Cyclamen persicum F1

Fleur En Vogue

EN A unique series for the large segment with an unusual umbrella flower shape. Very nice Christmas pot plant gift.

DE Eine Serie mit einzigartigen schirmförmigen nach unten gekehrten Blüten. Premium Pflanzen für die ein spezielles Verkaufsförderungskonzept erhältlich ist.

NL Een unieke serie voor het grote segment met een ongewone paraplu bloemvorm. Zeer mooi kerst potplant geschenk.

Oct.-Dec. | Okt.-Dez. | Okt.-Dec.



4



3



2



12-16 cm



4



33



Umbrella



Xtrey 72



LARGE



Mix



White



Pink



Purple



LARGE

Synchro Mix

Cyclamen persicum F1

Winter Ice

EN Large flowered series with beautiful silver coloured leaves. Very attractive item, especially for Christmas sales.

DE Großblumige Serie mit schönem silberfarbigem Laub. Uniform in Habitus und Blüte mit stabilen, dicken Blütenstielen. Sehr attraktiv. Ideal für den Weihnachtsverkauf.

NL Grootbloemige serie met mooi zilverkleurig blad. Zeer aantrekkelijk. Vooral in combinatie met de sterke bloemkleuren. Geweldig item voor de kerstverkoop.

Oct.-Mar. | Okt.-März | Okt.-Mrt.



3



5



3



13-19 cm



4



32



Xtrey 72



White



Scarlet



Synchro Mix



Super Serie®



Super Serie® Allure Mix



Super Serie® Carino Mix



Super Serie® Compact Mix



Super Serie® Macro Mix



Super Serie® Mammoth Mix



Super Serie® Mini Winter Mix



Super Serie® Picasso Mix



Super Serie® Verano Mix



Super Serie® XL Flame Mix



Super Serie® XL Mix

Syngenta® Flowers Cyclamen in Xtray

Syngenta® Flowers Cyclamen im Xtray

A reliable supply of healthy, high quality cyclamen young plants is crucial for every partner in the supply chain. All Syngenta® Flowers cyclamen young plants are supplied in the Xtray®. This innovative reusable tray has proven itself in the industry and set the standard in the market. Cyclamen young plants are available in XT72, XT128 and XT264 formats, depending on the segment.

Die Belieferung mit gesunden und qualitativ hochwertigen Cyclamen Jungpflanzen ist ein entscheidender Punkt für jeden Partner innerhalb der Produktionskette. Alle Syngenta® Flowers Cyclamen-Jungpflanzen werden im Xtray® geliefert. Dieser innovative und als Mehrwegplatte verwendbare Tray hat sich in der Branche bewährt und einen neuen Maßstab gesetzt. Alle Cyclamen-Jungpflanzen (abhängig vom Produkt) sind im XT72, XT128 und XT264-Tray erhältlich.

De productie van gezonde en hoogwaardige kwaliteit jonge planten is cruciaal voor elke teler. Dertien jaar na de introductie van de Xtray®, heeft deze tray zich bewezen in de industrie en is daarmee de nieuwe standaard voor jonge planten. Alle jonge planten worden geleverd in de Xtray®. Afhankelijk van het segment wordt er geleverd in een 72, 128 of 264 gaats tray.



Xtray® 72

The biggest plug available, specially designed for premium quality young plants in combination with a short cropping time.

Der größte verfügbare Plug, speziell entwickelt für Premium-Jungpflanzen mit einer kurzen Kulturzeit.

Grote pluggen voor premium jonge planten in combinatie met een verkorte teeltduur.



Xtray® 264

Our smallest cyclamen young plant plug, and for many growers, just right format for large scale production. All 264 trays are delivered as glue plugs which protect the fine roots and aid transplanting.

Der kleinste verfügbare Jungpflanzen-Plug ist für viele Produzenten der richtige Start für eine Produktion in großen Stückzahlen. Alle 264er Trays werden mit geklebten Plugs geliefert, um die feinen Wurzeln beim Topfen zu schützen.

De kleinste zaailingplug die beschikbaar is, en voor veel kwekers, precies het juiste formaat voor grootschalige productie. Alle 264 trays worden geleverd met gelijkde pluggen om de fijne wortels te beschermen en het verplanten vergemakkelijken.



Xtray® 128

The medium sized young plant plug, which is specially recommended for mini and midi cyclamen.

Der mittelgroße Jungpflanzen-Plug, insbesondere für Mini und Midi-Cyclamen.

Mediumgrote plug, gebruikt voor mini en midi Cyclamen.



Capsicum & Solanum



Capsicum frutescens

Joker

- EN** Special variety with pointed fruits in different colours, depending on maturity stage. Very good shelf life.
- DE** Besondere Sorte mit spitz zulaufenden Früchten. Zeigt viele verschiedene Farben, je nach Reifestadium. Kurze Kulturzeit und sehr gute Haltbarkeit im Geschäft.
- NL** Speciale soort met puntige vruchten. Vertoont veel verschillende kleuren, afhankelijk van het rijpheidsstadium. Zeer goede houdbaarheid.



3



2



10.5-13 cm



Xtray
264



Use
18-20°C



Use
18-20°C



Joker



Joker



Red



Black



Mix

Capsicum frutescens

Samba

- EN** The current market standard. It has large strong fruits and can be sold for outdoor use. Sensitive to PGR's and pesticides.
- DE** Der aktuelle Marktstandard. Sie hat große, kräftige Früchte. Verkauf für den Außenbereich, empfindlich gegen Hemmstoffe und Pflanzenschutzmittel.
- NL** De huidige marktstandaard. Het heeft grote, sterke vruchten. Verkoop voor buitengebruik gevoelig voor PGR's en pesticiden.



1



2



10.5-13 cm



Xtray
264



Use
18-20°C



Use
18-20°C



Mix

Capsicum frutescens

Salsa

- EN** Compact growing with strong coloured fruits and excellent shelf life. Can be grown without use of PGR.
- DE** Kompakt wachsend mit kräftig gefärbten Früchten und ausgezeichneter Haltbarkeit. Sehr einheitlich in Wuchs und Fruchtansatz. Kann ohne Hemmstoffeinsatz angebaut werden
- NL** Compact groeiend met sterk gekleurde vruchten en heeft een uitstekende houdbaarheid. Kan zonder toevoeging van PGR geteeld worden.



Yellow



Deep Orange



Red



Yellow Red



Gerbera



Gerbera



Jeanine Janssen

Breeder | Züchter | Veredelaar

Each of our pot Gerbera series brings cheerful color for both in- and outdoor use. With the excellent shelf-life and striking flowers they are sure to catch the eye of the consumer at retail.

In our breeding program we are bringing innovative varieties to our Gerbera assortment. Our focus is on developing improvements on existing colors and creating new colors that are a great match with each other. This makes our series more streamlined and easier to grow than ever. Increasing the uniformity, speed and resilience of our varieties is the goal we work towards every day.

Jede unserer Topf-Gerbera-Serien bringt fröhliche Farben für den Innen- und Außenbereich. Mit der ausgezeichneten Haltbarkeit und den auffälligen Blüten fallen sie dem Verbraucher im Handel sicher ins Auge.

Unsere neue Jaguar Rose Dark Center Improved hat einen Pflanzenaufbau und eine Frühzeitigkeit, die besser zu den anderen Farben der Serie passt. Damit ist die Jaguar-Serie trotz ihrer großen Farbpalette schlanker denn je. Jaguar Rose Dark Center Improved hat große, auffällige Blüten und eine intensive, auffällige Farbe.

In unserem Zuchtprogramm bringen wir verbesserte und innovative Sorten in unser Gerbera-Sortiment. Unsere Serien immer einheitlicher, schneller und stärker zu machen, ist das Ziel, an dem wir jeden Tag arbeiten.

Elk van onze pot Gerbera series brengt vrolijke kleur voor zowel binnen- als buitengebruik. Met de uitstekende houdbaarheid en opvallende bloemen zullen ze zeker de aandacht trekken van de consument in de detailhandel.

Onze nieuwe Jaguar Rose Dark Center Improved heeft een plantvorm en vroegheid die een verbeterde match zijn met de andere kleuren in de serie. Dit maakt de Jaguar serie meer gestroomlijnd dan ooit, zelfs met het grote kleurengamma. Jaguar Rose Dark Center Improved heeft grote, opzichtige bloemen en een intense, opvallende kleur.

In ons veredelingsprogramma brengen we verbeterde en innovatieve variëteiten in ons Gerbera assortiment. Onze series steeds uniformer, sneller en sterker maken is het doel waar we elke dag aan werken.

Jaguar Rose Dark Centre Improved



Mix

Gerbera jamesonii

Bengal

- EN** Plants are vigorous and uniform. They produce 4 to 6 huge flowers on short stems. Cultivation time between 10-12 weeks.
- DE** Die Pflanzen sind wüchsig und uniform. Sie produziert 4-6 große Blüten auf kurzen Stielen direkt zum Verkaufszeitpunkt. Die Kulturzeit liegt zwischen 10-12 Wochen.
- NL** De planten zijn groeikrchtig en uniform. Ze geeft 4-6 enorme bloemen op een korte steel en heeft een teeltduur tussen 10-12 weken.



Xtra
128



Gerbera jamesonii

Cartwheel®

- EN** The earliest semi double gerbera on the market. Unique large attractive semi double flowers in a range of colours. At least three flowers per plant at time of sale.
- DE** Die früheste halbgefüllte Gerbera auf dem Markt. Einzigartig große attraktive halbgefüllte Blütenformen & Farben. Drei Blüten pro Pflanze zum Zeitpunkt des Verkaufs.
- NL** De vroegste semi-dubbele gerbera op de markt. Unieke grote aantrekkelijke semi-dubbele bloemvormen en kleuren. Minstens drie bloemen per plant op het moment van verkoop.



4



4



12-16 cm



4



3

Xtasy
128



Strawberry Twist



Autumn Colors



Strawberry Twist



Unimix

Gerbera jamesonii

Jaguar

- EN** Uniform plants with early flowering, cultivation time between 8-12 weeks. Plants have short flower stems and produces 4 to 6 large flowers per plant when finished. No PGR required.
- DE** Frühe uniforme, kompakte Pflanzen. Kurze Blütenstiele, produziert 4-6 große Blüten zum Verkaufszeitpunkt. Kein Hemmstoffeinsatz nötig.
- NL** Vroege uniforme, compacte planten met een teeltduur tussen 8-12 weken. Heeft korte bloemstengels en produceert 4-6 grote bloemen per plant als hij klaar is. Geen PGR.



Formula Mix



Unimix



A close-up photograph of several purple flowers with multiple layers of petals, set against a background of large, green, textured leaves. The flowers are in various stages of bloom, with some showing a yellowish-green center. The lighting is soft, highlighting the delicate texture of the petals.

Primula
obconica F1
& Platycodon
grandiflorus



Primula obconica F1
Embrace

- EN** Non allergic, primine free. An early, uniform, and rich flowering plant. Large central flowers on short stems. Available in a wide range of strong colours.
- DE** Nicht allergisch, priminfrei Eine frühe einheitliche und reich blühende Pflanze mit großen zentralen Blüten auf kurzen Stielen. Kräftige Farbe mit breitem Farbspektrum.
- NL** Niet allergisch, primine vrij. Een vroege uniforme en rijkbloeiende plant met grote centrale bloemen op korte stengels. Sterke kleur met een breed kleurengamma.



2



3



12-16 cm



4



X-ray 128



Red Picotee



White



Orange



Scarlet Picotee



Magenta



Red Picotee



Red



Salmon Picotee



Blue Picotee



Deep Blue



Blue

Platycodon grandiflorus

Astra

- EN** Eye-catching, star-shaped single flowers with interesting balloon shaped buds. Winter hardy, long shelf life, and heat tolerant.
- DE** Auffällige, sternförmige Einzelblüten mit interessanten, ballonförmigen Knospen. Winterhart mit einer lange Haltbarkeit und ist hitzetolerant.
- NL** Opvallende, stervormige enkele bloemen met interessante ballonvormige knoppen. Winterhard, lang houdbaar en warmtetolerant.



White



Rose



Blue

Platycodon grandiflorus

Twinkle

- EN** Well branched rich flowering plant. Ideal for balcony, patio and garden use.
- DE** Pflanze mit großen sternförmigen Blüten, die als Staude oder als Topfpflanze verwendet werden kann. Sehr geschätzt wegen ihres gut verzweigten Wuchses.
- NL** Mooi vertakkende rijkbloeiende plant. Ideaal voor balkon, patio en als tuinplant.



Blue

NEW



White



Blue



Sky Gate



Aster



Aster novi-belgii

Magic

EN Ideal for colourful trio planted production. A uniform compact and well branched pot plant. Versatile in production, suitable for packs and pots ranging from 10.5 to 19 cm.

DE Sehr guter runder Pflanzenaufbau. Kompakter Wuchs mit guter Verzweigung. White, Purple und Pink sind sehr uniform und eignen sich für Trio Produktion.

NL Ideaal voor kleurrijke trioproducties. Een uniforme compacte goed vertakkende potplant. Een veelzijdig product geschikt voor packs en potten van 10,5 tot 19 cm.



2



10-19 cm



Daisy



Xtray 128



URC



Purple



2



35-36



4.5

White



2



35-36



4.5

Deep Rose



2



35-36



4.5

Pink



2



35-36



4.5

Lavender



2



35-36



4.5

Purple



2



35-36



4.5

Blue

Aster novi-belgii

Believer



Purple

EN Flowering from July onwards, with feathery flower panicles held above dense, dark green leaves.

DE Blütezeit ab Juli, mit federartigen Blütenrispen, die über dichten, dunkelgrünen Blättern stehen.

NL Bloeit vanaf juni, met gevederde bloempluimen boven dichte, donkergroene bladeren.



2



10-17 cm



Daisy



IW
31



Xtray
128



URC

Aster novi-belgii

Henry I

EN An explosion of double flowers available in 3 different colours. Good branching.

DE Schöne gefüllte Blüte. Ansprechender Wuchs und sehr gut verzweigende Pflanzen. Kurze Reaktionszeit und vielseitig einsetzbar.

NL Een explosie van dubbele bloemen verkrijgbaar in 3 verschillende kleuren. Goede vertakking.



Purple



2.5



Decorative



IW
31



Xtray
128



URC



Pink

35-36

4.5



Purple

35-36

4.5



Blue

35-36

4.5

Goblet Shine Purple



Conditions of sale

(Applicable to orders placed or accepted on or after 01.01.2022)

The Buyer's attention is particularly drawn to Conditions 3.8, 3.10, 3.11, 6.11, and 9, which exclude or limit the Company's liability.

1. Interpretation

"Affiliates" means any company which is controlled by Syngenta AG or one of its subsidiaries. The term "control" shall mean in this context the direct or indirect ownership of more than fifty percent (50%) of the voting rights of a company, the power to nominate more than half of the directors, or the power otherwise to determine the policy of a company or organisation.
"Buyer" means the person(s) or company whose order for the Goods is accepted by the Company in accordance with Condition 2.4 or 2.5.
"Company" means Syngenta UK Limited having its registered office at CP4, Capital Park, Fulbourn, Cambridge, CB21 5XE United Kingdom or as otherwise confirmed in writing to the Buyer.
"Conditions" means these conditions of sale.
"Contract" means the contract between the Company and the Buyer for the sale and purchase of the Goods.
"CP Product" means formulated materials sold, without limitation, for crop protection purposes.
"Goods" means any CP Products, Seed Products or other products which the Company is to supply, or has supplied, to the Buyer.

"Minimum Order Value"

and "Surcharge"

means (excluding VAT) for orders comprising:

Cereals Seedtreatments: Minimum order £2,000.00 per order	
Flowers:	A minimum cumulative order value of £5,000.00 (excluding Surcharges) per calendar year with the following minimum values/quantities applying to any part of an individual order: Young Plants: Xtray / non Xtray minimum order 10 trays Delivery Surcharge (per address): 10 to 19 boxes: £50.00 flat rate 20 to 49 boxes: £1 / £1.20 per box 50 trays plus: Each additional box from 50 to 99 boxes: £0.50 / £0.60 per box Each additional box from 100 boxes: £0.10 / £0.12 per box
Quickstep YPL: minimum delivery order 6 trays	No delivery Surcharge
QST: orders in multiples of 3 trays only	
QSL: orders in multiples of 2 trays only	
Unrooted Cuttings: 8,000 cuttings per species group (Solanacea, Pelargonium, Other)	No delivery Surcharge
Flower Seeds: minimum delivery order value £250.00	Surcharge: £65 per delivery value £250.00
Vegetables:	Small seeded vegetables: minimum order £850.00 Large seeded vegetables: minimum order £2,155.00
All other orders:	minimum order £3000.00

"Seed Products" means seeds (including, without limitation, cereals seeds, vegetable seeds and flower seeds), cuttings and plants.

"Price List" means the Company's price list which sets out the price of Goods.

Any reference to a statute or statutory provision shall be construed as a reference to the same as from time to time amended, consolidated, modified, extended, re-enacted or replaced.

2. Orders

2.1 No terms or conditions which the Buyer purports to apply under any purchase order, confirmation of order, specification or similar document will form part of the Contract, whether as a result of such document being referred to by the Buyer or the Company or otherwise.

2.2 The Company will not accept orders which are less than the Minimum Order Value (but may waive this requirement, in its sole discretion, subject to the payment of an administrative fee). Orders may be subject to a Surcharge which is payable in addition to the price for the Goods. Except as set out in Condition 2.3 below, no order which the Company has accepted may be cancelled by the Buyer except with the written agreement of the Company. Please note that the Company does not have a process for receiving cash orders.

2.3 Flowers orders may be cancelled by the Buyer only in accordance with the following provisions. To be effective, any cancellation of a Flowers order (or part order) must be received by the Company via letter or email. A cancellation fee of fifty-per cent (50%) of the price of the Goods will apply in the following circumstances: (i) for orders of Young Plants, if the cancellation notice is received after commencement of production; (ii) for orders of seeds, if the cancellation notice is received after the shipment has been created; or (iii) for orders unrooted cuttings, if the cancellation notice is received after harvesting.

2.4 No order placed by the Buyer for CP Products shall be deemed to be accepted by the Company until a written delivery confirmation is issued by the Company or (if earlier) the Company delivers the Goods to the Buyer.

2.5 No order placed by the Buyer for Seed Products shall be deemed to be accepted by the Company until written confirmation of the acceptance is issued by the Company or (if earlier) written delivery confirmation is issued by the Company or the Company delivers the Goods to the Buyer.

3. Delivered Warranty

3.1 Goods shall be delivered by the Company to nominated delivery points previously agreed in writing by the Company and the Buyer. The Buyer shall (at its expense) provide at the relevant delivery point adequate and appropriate equipment, and manual labour with appropriate health and safety training, for offloading of the Goods.

3.2 Any dates specified by the Company for delivery of the Goods are approximate only. Time for delivery shall not be of the essence and may not be made of the essence by notice. 3.3 The quantity of any consignment of Goods as recorded by the Company or its contractor upon despatch from the Company's or its contractor's place of business shall be conclusive evidence of the quantity received by the Buyer on delivery unless the Buyer can provide conclusive evidence proving the contrary.

3.4 The Company shall not be liable for any non-delivery of Goods (even if caused by the Company's or its contractor's negligence) unless written notice is given to the carrier and the Company within 14 days of the date when the Goods would in the ordinary course of events have been received.

3.5 Any liability of the Company for non-delivery of the Goods shall be limited to either (at the Company's option) replacing the Goods within a reasonable time or issuing a credit note at the pro rata Contract rate against any invoice raised for such Goods.

3.6 A signature of qualified acceptance on a carrier's delivery note shall not be written notice to either the carrier or the Company for the purpose of these Conditions.

3.7 The Company warrants that, when delivered, the Goods will be in resaleable condition and meet the applicable industry standards (if any) or Company specification for those Goods.

3.8 The Company shall not be liable for a breach of the warranty in Condition 3.7 unless in the case of visible defects: the Buyer gives written notice of the damage or defect to the Company within 5 days of the date of delivery (48 hours in the case of seed trays and young plants) and (ii) either the Company is given a reasonable opportunity after receiving the notice for examining such Goods or the Buyer (if asked to do so by the Company) returns such Goods to the Company's place of business (at the Company's expense) for such examination to take place there. If the Buyer does not give written notice to the Company that the Goods are rejected within 5 days of the date of delivery (48 hours in the case of seed trays and young plants), the Buyer shall be deemed to have accepted the Goods. In the case of non-visible defects (e.g. moisture content, specific purity, germination rate, trueness to type); the Buyer gives written notice of the damage or defect to the Company within 5 days of the date of discovery of such damage or defect, but in any event no more than one year from the date of delivery.

3.9 If the Goods have been delivered in a damaged or defective condition, the Company shall at its option replace such Goods (or the damaged or defective part) or refund the price of such Goods at the pro-rata Contract rate. If the Company so requests, the Buyer shall (at the Company's expense) return to the Company those Goods which are damaged or defective.

3.10 The Company shall not be held liable for any defect if the Goods have not been used in the ordinary course of business in accordance with these Conditions; the Goods have been modified or repackaged; the Goods have been stored, kept and handled so as to ensure they remain in a good state of conservation and/or if the defects did not exist at the time of delivery.

3.11 Subject to Condition 6.3, if the Company complies with Condition 3.9, it shall have no further liability for a breach of the warranty in Condition 3.7.

3.12 Subject to Condition 6.3, if at any time total demand for Goods shall for any reason exceed the Company's total available supply through its normal sourcing arrangements (including due to issues related to return or because total demand exceeds supply through the Company's normal sourcing arrangements for any reason) the Goods to be supplied under the Contract shall be such quantity as the Company shall in its sole discretion allocate to be supplied under the Contract, and the Company shall not be in breach of the Contract, negligent or otherwise liable to the Buyer if such quantity is less than that ordered by the Buyer.

3.13 The Company may deliver the Goods by separate instalments. Each separate instalment shall be invoiced and paid for in accordance with the provisions of the Contract.

3.14 Each instalment shall be deemed to be a separate Contract and no cancellation or termination of any one Contract relating to an instalment shall entitle the Buyer to repudiate or cancel any other Contract or instalment.

4. Property and Risk

4.1 Risk of damage to and loss of the Goods shall pass to the Buyer upon delivery.

4.2 Both legal and equitable title to and ownership of the Goods shall not pass to the Buyer until the Company has received in full (in cash or cleared funds) all sums due to it in respect of (i) the Goods; and (ii) all other sums which are or which become due to the Company from the Buyer on any account.

4.3 Until legal and equitable title to and ownership of the Goods has passed to the Buyer, the Buyer shall:

(i) hold the Goods on a fiduciary basis as the Company's bailee;

(ii) store the Goods (at no cost to the Company) separately from all other goods of the Buyer or any third party in such a way as they remain readily identifiable as the Company's property;

(iii) not destroy, deface or obscure any identifying mark or packaging on or relating to the Goods; and

(iv) maintain the Goods safely and in satisfactory condition and keep them insured on the Company's behalf for their full price against all risks to the reasonable satisfaction of the Company. On request, the Buyer shall produce the policy of such insurance to the Company.

4.4 The Buyer may resell the Goods before ownership has passed to it solely on the following conditions:

(i) any sale shall be effected in the ordinary course of the Buyer's business at full market value;

(ii) any such sale shall be a sale of the Company's property on the Buyer's own behalf and the Buyer shall deal as principal when making such a sale; and

(iii) the Buyer shall hold the proceeds of any such resale as trustee for the Company separate from its own monies and in a separate designated bank account.

4.5 The Company shall be entitled to recover payment for the Goods notwithstanding that legal and equitable title to and ownership of any of the Goods has not passed from the Company.

4.6 The Buyer grants the Company, its agents and employees an irrevocable licence at any time to enter any premises where the Goods are or may be stored in order to inspect them, or where the Buyer's right to possession has terminated, to recover them.

4.7 Where the Company is unable to determine whether any particular Goods are goods in respect of which the Buyer's right to possession has terminated, the Buyer shall be deemed to have sold all goods of the kind sold by the Company to the Buyer in the order in which they were invoiced to the Buyer.

4.8 The rights of the Company contained in this Condition 4 shall survive termination of the Contract (howsoever caused).

5. Price and Payment

5.1 The price for the Goods shall be the price set out in the Company's Price List current at the date of delivery, plus any applicable Surcharge.

5.2 The price for the Goods is exclusive of any value added tax or any other applicable tax which the Buyer shall pay in addition when it is due to pay for the Goods.

5.3 The Company may invoice the Buyer for the Goods at any time after despatch from the Company's or its contractor's warehouse to the place of delivery.

5.4 Unless otherwise agreed in writing, payment of the price for the Goods is due in cleared funds and clear of any bank charges on the 20th of the month following the month in which the invoice is issued. Time for payment by the Buyer shall be of the essence. The Company reserves the right to stipulate that payment is made by the Buyer using a particular method of payment and reserves the right to refuse to accept payment by cheque.

5.5 All payments to the Company under the Contract shall become due immediately upon its termination (howsoever caused) despite the terms of any other provision.

5.6 The Buyer shall make all payments due under the Contract without any deduction or withholding whether by way of set-off, counterclaim or otherwise unless the Buyer has a valid court order requiring an amount equal to such deduction to be paid by the Company to the Buyer.

5.7 If the Buyer fails to make any payment under the Contract on the due date then (without prejudice to the Company's other rights and remedies) the Company may charge the Buyer interest (both before and after judgement) on the amount unpaid at the annual rate of 2.5 % per month, compounded monthly, until payment is made in full (a part of a month being treated as a full month for the purpose of calculating interest). The Buyer shall also pay any reasonably incurred costs of collection in relation to such unpaid amounts.

5.8 The Company reserves the right not to carry out, or no longer carry out, orders or agreements if previous deliveries have not been paid for by the Buyer or if, in the Company's reasonable opinion, the Buyer has not fulfilled or is at risk of not fulfilling its obligations to the Company.

6. **EXCLUSION & LIMITATION OF LIABILITY, SEVERABILITY AND BUYER'S INDEMNITY**

6.1 The following provisions and Conditions 3.4, 3.5, 3.8, 3.9, 3.10, and 3.11 set out the entire liability of the Company (including any liability for the acts or omissions of its Affiliates, employees, agents and sub-contractors) to the Buyer in respect of:

(i) any breach of these Conditions; and

(ii) any use made or resale by the Buyer of any of the Goods, or of any product incorporating any of the Goods; and (iii) any representation, statement, tortious act or omission (including negligence), arising under or in connection with the Contract.

6.2 All warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (except for the conditions implied by section 12 of the Sale of Goods Act 1979) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from the Contract.

6.3 Nothing in these Conditions excludes or limits liability for death or personal injury caused by negligence, for any matter which it would be illegal for the Company to exclude or attempt to exclude its liability, or for fraud or fraudulent misrepresentation.

6.4 Subject to Conditions 6.2 and 6.3:

(i) the Company's total liability in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty), misrepresentation, restitution or otherwise, arising in connection with the performance or contemplated performance of the Contract shall be limited to the Contract value net of VAT; and

(ii) the Company shall not be liable to the Buyer by reason of any representation or any implied warranty, condition or other term or any duty at law or under the express terms of the Contract for any indirect, consequential, incidental or special loss or damage, costs, expenses (whether or not the Company has been advised of the possibility of such loss, damages, costs or expenses), or any claims for consequential compensation, howsoever caused (including without limitation caused by the negligence of the Company or its employees, agents or sub-contractors), which arise out of or in connection with the Contract;

(iii) the Company shall not be liable to the Buyer for any loss of profit, loss of business, loss of business opportunity, loss of revenue, depletion of goodwill howsoever caused (including without limitation caused by the negligence of the Company or its employees, agents or sub-contractors), which arises out of or in connection with the Contract.

6.5 Any provision of the Contract which is held by any competent authority to be invalid, void, voidable, unenforceable or unreasonable (in whole or in part) shall to the extent of such invalidity, voidness, voidability, unenforceability or unreasonableness be deemed severable and the other provisions of the Contract and the remainder of such provision shall not be affected.

6.6 The Buyer holds harmless and indemnifies the Company and its Affiliates against any and all claims of third parties for damages which have been caused by or are otherwise connected with any Goods delivered by the Company including, without limitation, claims made against the Company in its capacity as producer of the Goods pursuant to product liability, unless such damage is caused by breach of contract, negligence or willful misconduct on the part of the Company.

7. **Packaging and traceability of Goods; use of trademarks, signs and other indications**

7.1 All of the trademarks, service marks and logos displayed on the Goods and any referenced document or website (the "Trademarks") are registered and/or unregistered trademarks of the Syngenta Group, or third parties who have licensed their trademarks to the Syngenta Group. Buyer shall not reproduce, display or otherwise use any Trademarks without the Company's prior written permission. Unless agreed otherwise in writing, the Buyer is not permitted to use Trademarks, signs and other marks used by the Company, to distinguish its products from those of other businesses, with the exception of trading the Goods in their original packaging on which trademarks, signs and other indications have been applied by the Company (or a member of the Syngenta Group). If the Goods are resold, this provision shall also be imposed upon the Buyer's own buyer and to any subsequent buyers.

7.2 The Buyer shall not change or remove any Trademarks (including, without limitation, corporate or trade names and labels, any bag tag, or any indicia of any intellectual property right of any nature whatsoever belonging to the Company), from the packaging of the Goods, unless expressly agreed upon by the Company or otherwise permitted by law.

7.3 The Buyer hereby acknowledges that any marketing by it of a Good where a label, batch number, bag tag, or sell-by date has been removed, erased or altered, in contravention of clause 7.2 represents a serious breach of these Conditions. In such a case, the Buyer shall bear all legal, financial and judicial consequences which may arise therefrom, at its sole expense and risk.

8. **Special Conditions Relating to Seed Products**

Where the Goods consist of Seed Products, the following conditions shall apply and the Buyer shall impose no less stringent restrictions than those set out in this Condition 8 upon its own buyers:

8.1 For Seed Products which are vegetable seeds, flowers seeds, young plants or cuttings, unless otherwise agreed in writing, the Buyer's use of such Seed Products is limited to production of a single commercial crop, whether of fresh produce, fibre, forage, grain or any other crop. In the preceding sentence, "production" shall exclude producing seeds for replanting and vegetative reproduction.

8.2 Restriction on use of the Seed Products: the Buyer and subsequent buyers may be included in the Products' packaging and/or labelling or on a bag tag. By using the Seed Products, the Buyer (and any subsequent buyers) confirm their commitment(s) to comply with these restrictions. The Seed Products are exclusively intended for the growing of crops for human or animal usage and/or consumption. The Seed Products and the packaging are proprietary to Syngenta Group or its licensors and are protected by intellectual property rights. Unless expressly permitted by law, use of the seed, including the parental lines that may be unintentionally contained therein, for research, breeding or molecular or genetic characterization is strictly prohibited. Buyer shall acquire no rights in relation to parental lines that may be unintentionally contained therein.

8.3 The Buyer agrees not to remove the bag-tag or restrictions from the Seed Products' packaging and/or labelling. The same restrictions apply to the Buyer's buyer.

8.4 The Buyer shall, if requested, give the Company access to its premises where the Seed Products are located at any time to enable the Company to inspect the use of such Seed Products. The Company shall notify the Buyer of its visit in a timely manner.

8.5 The Buyer shall comply with the restrictions and limitations imposed on the Seed Products by the UPOV Convention and its national implementations hereby incorporated by reference, and UK laws on plant breeders' rights, hereby incorporated by reference. Buyer shall comply with these additional obligations:

(i) If the Buyer is a participant in the Seed Products, the Buyer shall report this immediately to the Company by registered letter, and shall immediately make available to the Company materials of the mutant for testing purposes and for any other purposes without charge. Furthermore, the Company has the right to request from the Buyer, within a further period of two (2) years after the detection of the mutant, materials of the mutant for testing purposes and for any other purposes without charge.

(ii) The Buyer indemnifies the Company for any damages the Company incurs as a result of any violation by the Buyer of the Company's plant breeder's rights or other intellectual property rights.

(iii) The Buyer undertakes to fully cooperate as desired by the Company, including cooperating with the collection of evidence, in the event that the Company is engaged in legal proceedings with regard to plant breeder's rights or other intellectual property rights.

8.6 In respect of Seed Products for which a royalty is payable in respect of multiplication or otherwise, the Buyer shall report all sales of such Seed Products as may be required by relevant royalty collecting agencies administering rights in the Seed Products.

8.7 All varieties of Seed Products currently sold by the Company in Europe, Africa and the Middle East have been created using traditional breeding methods without using genetic modification techniques leading to genetically modified organisms as defined in Directive 2001/18/EC on the deliberate release into the environment of genetically modified organisms. The methods used in the development and maintenance of those varieties are designed to achieve high purity standards and to avoid the presence of off-types or genetically modified organisms.

Seed production has been carried out in accordance with existing requirements related to marketing of varieties and seed production rules including specified isolation distances. The Buyer acknowledges, that although unlikely, the risk of adventitious presence of genetically modified organisms cannot however be totally excluded.

9. **Force Majeure**

9.1 The Company shall not be liable to the Buyer in any manner or be in breach of the Contract (subject to Condition 6.3) because of any failure or delay in performance of any of the Company's obligations under the Contract arising from or attributable to a Force Majeure Event or a Brexit Event. "Force Majeure Event" means any acts, events, omissions, accidents or causes beyond the Company's reasonable control (including, without limitation, any failure, omission or default on the part of any supplier or contractor of the Company); "Brexit Event" means any of the following events (a) – (d): (a) a change in the Law or a new requirement to comply with any existing Law or existing Law ceasing to apply for these purposes; "Law" means any legal provision a party must comply with including any law, statute, subordinate legislation, enforceable EU right, by-law, regulation, order, mandatory guidance or code of practice, judgment of a court of law, or requirement of any regulatory body, whether in the UK or elsewhere); (b) in any jurisdiction, the loss of, a change to or the imposition of a new requirement for any licence or consent required of or by the Company to perform the Contract or to commercially exploit the Goods; (c) a change to the business or economic environment in which the Company and/or its suppliers operate, including any changes or delays affecting customs, border checks and controls, storage, transportation and/or logistics; or (d) in any jurisdiction, the imposition of, or a change to, a duty, tax or levy imposed on imports or exports of Goods or any raw materials or components used by the Company to manufacture or produce the Goods. In this Condition 9.1, "Brexit" means the United Kingdom ceasing to be a member state of the European Union (EU), and the nature and extent of any change referred to in the definition of Brexit Event will be determined by reference to the Laws, requirements, environment and/or other relevant circumstances as they existed on 31 December 2020.

10. **Termination**

10.1 If (i) the Buyer enters into or makes any application to court in respect of, or calls or convenes any meeting for the approval of, any composition, compromise, moratorium, scheme or other similar arrangement with its creditors or any of them, whether under the Insolvency Act 1986, the Companies Act 2006 or otherwise, (ii) the Buyer resolves, or its directors resolve, to appoint an administrator of it, or a petition or an application for an administration order is made in respect of it, or an administration order is made in respect of it, or any step under the Insolvency Act 1986 is taken to appoint an administrator of it out of court, or it enters into administration, (iii) the Buyer enters into liquidation (whether voluntary or compulsory), or a resolution is passed or a petition presented to any court for the winding-up of the Buyer, (iv) any proceedings are commenced relating to the insolvency or possible insolvency of the Buyer, (v) the Buyer is unable to pay its debts within the meaning of section 123 of the Insolvency Act 1986, (vi) the Buyer ceases or threatens to cease to carry on trading, (vii) any analogous event to those listed above ("Events of Insolvency") occurs in any jurisdiction, (viii) the Company has at any time reasonable grounds to believe that, on the balance of probabilities, any of the Events of Insolvency is about to occur within 30 days, (ix) the Buyer fails to observe or perform any of its obligations under the Contract or any other contract between the Company and the Buyer, or (x) the Buyer encumbers or in any way charges any of the Goods prior to ownership passing to the Buyer, then:

(a) the Buyer's right to possession of any Goods belonging to the Company will terminate immediately; and

(b) without prejudice to any other rights or remedies of the Company the Company shall have the right by written notice to immediately terminate any Contract then in force.

11. **Data Protection**

11.1 The Parties shall comply with all applicable data protection laws.

11.2 Each Party shall process personal data only to the extent relevant and necessary in relation to the Contract and obligations under applicable law.

11.3 Each Party shall implement technical and organizational measures to adequately protect and safeguard personal data which are appropriate to the risk involved in the respective processing of personal data.

12. **Governing Law and Jurisdiction**

12.1 The formation, existence, construction, performance, validity and all aspects of the Contract and these Conditions and any issues or disputes arising out of or in connection with the Contract or these Conditions (including, without limitation, any claims in tort and for breach of statute or regulation), shall be governed by English law and the Company and the Buyer hereby irrevocably submit to the exclusive jurisdiction of the English courts in respect of any such issues and disputes.

Verkaufs- und Lieferbedingungen

§ 1 Allgemeines – Geltungsbereich und Vertragsschluss

- Die Verkaufsbedingungen gelten für alle gegenwärtigen und zukünftigen Geschäftsbeziehungen, auch soweit sie die Lieferung von Gemüsesaatgut nach dem Saatgutvertrag zu betreffen.
- Unsere Verkaufsbedingungen gelten grundsätzlich sowohl gegenüber Landwirten, Kaufleuten bzw. Unternehmern i. S. v § 14 BGB als auch im nicht-kaufmännischen Verkehr. Sofern eine Klausel nur für den kaufmännischen oder nur für den nicht-kaufmännischen Verkehr gilt, ist diese Geltungsbereich ausdrücklich in der Klausel enthalten.
- Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende Allgemeine Geschäftsbedingungen werden selbst bei Kenntnis nicht Vertragsbestandteil, es sei denn, ihrer Geltung wird ausdrücklich schriftlich zugestimmt.
- Alle Angebote und Preislisten sind in Euro und für die Schweiz in Schweizer Franken ausgestellt und umfassen den reinen Warenwert ohne Mehrwertsteuer. Alle Angebote, insbesondere die der Preislisten und Kataloge, sind freibleibend und ohne Rückwirkung auf bereits abgeschlossene Geschäfte. Frühere Preise verfallen mit Erscheinen dieser Bedingungen ihre Gültigkeit.
- Wenn mündliche oder fernmündliche Kaufverträge vorbehaltlich schriftlicher Bestätigung abgeschlossen werden, ist der Inhalt des Bestätigungs-schreibens maßgebend, sofern der Empfänger nicht unverzüglich widerspricht. Auf diese Folge wird im Bestätigungsschreiben hingewiesen.

§ 2 Lieferung

- Bei Verkäufen unter Vorbehalt der Lieferungsmöglichkeit (z. B. bei ausstehender endgültiger Anerkennung durch die zuständigen Anerkennungsböörden) aus eigener Vermehrung oder bestimmter Herkunft brauchen wir nicht zu liefern, soweit wir, ohne dieses versetzen zu müssen, keine Ware haben.
- Der Kunde ist verpflichtet, Teillieferungen abzunehmen, sollte die teilweise Erfüllung des Vertrages für ihn zumutbar ist, es sei denn, der Verkäufer hat die nur teilweise Lieferungsfähigkeit zu vertreten. Dann kann der Kunde im kaufmännischen Verkehr bei grobem Verschulden unserer gesetzlichen Vertreter oder leitenden Angestellten - im nichtkaufmännischen Verkehr, wenn der Verkäufer die schuldhaftige Pflichtverletzung zu vertreten hat - Schadensersatz statt der Leistung verlangen, wobei bei Rechtschäftsgang unter Kaufleuten Schadensersatz wegen entgangenen Gewinns ausgeschlossen ist, oder von ganzen Verzug zurücktreten, wenn er an der teilweisen Erfüllung kein Interesse hat.
- Es ist eine Circa-Lieferung vereinbart, so darf bis zu 10 % der vereinbarten Menge mehr oder weniger geliefert werden, wobei der zu zahlende Kaufpreis entsprechend der Mengenerhöhung erhöht wird. Der Käufer kann nicht vom Vertrag zurücktreten und Schadensersatz statt der Leistung verlangen, wenn der Verkäufer weniger als 10 vom Hundert der vereinbarten Menge nicht geliefert hat; insoweit ist eine etwaige Pflichtverletzung des Verkäufers uneinheitlich.

§ 3 Preisberechnung

Die Preise gelten netto für Lieferung ab Lager. Mit dem Liefervertrag vereinbarte Preise können später vom Verkäufer nach den von ihm gesetzten Preisen erhöht werden, wenn ein Dauerschuldverhältnis vorliegt oder die Auslieferung vertragsgemäß mehr als vier Monate nach Vertragsabschluss erfolgt soll. Die Erhöhung findet statt, wenn die bei den Preisvereinbarungen zu Grunde gelegene Bemessungsverhältnisse sich verändert haben, insbesondere wenn uns inzwischen höhere Kosten an Vorfracht oder Staabtransporten bzw. Beschaffung anfallen. Bei Änderung der Bemessungsverhältnisse sind Preisänderungen bei Lieferungen an Unternehmer i. S. des § 14 BGB immer - auch ohne die oben gezeichneten Einschränkungen - innerhalb einer angemessenen Frist zulässig.

§ 4 Lieferfristen

- Lieferung erfolgt ab Werk, es sei denn etwas anderes wurde schriftlich vereinbart. Bindende Lieferzeitbestimmungen müssen ausdrücklich schriftlich als solche gekennzeichnet sein. Nach Zeitraumen bemessene Lieferfristen sind 2 Tage nach Absendung der Lieferzusage oder der Auftragsbestätigung. Der Beginn der Lieferfrist setzt die Abklärung aller technischen Fragen voraus. Die Einhaltung unserer Lieferverpflichtung setzt weiter die rechtzeitige und ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtungen des Kunden voraus. Die Einrede des nichterfüllten Vertrages bleibt vorbehalten.
- Die Lieferfrist ist einhalten, wenn bis zu ihrem Ablauf der Liefergegenstand das Werk verlassen hat oder der Versandbestätigung mitgeteilt ist. Teillieferungen sind zulässig, soweit dies für den Kunden wirtschaftlich sinnvoll ist.
- Es ist ein Liefertermin vereinbart, so hat der Käufer unangefordert spätestens fünf Werktage vor dem Termin mitzuteilen, an welchem Ort die Lieferung zu erfolgen hat (Versandzielangabe). Tritt die Versandordnung nicht rechtzeitig ein und hat der Käufer auf eine angemessene Nachfristsetzung nicht reagiert, kann der Verkäufer vom Vertrag zurücktreten und Schadensersatz statt der Leistung verlangen. Liefertermine und Lieferfristen werden um die Dauer der Nachfristsetzung verlängert, bei Teillieferungsverpflichtung gilt Entsprechendes für den nicht verfürgten Teil.
- Bei Vereinbarung eines bestimmten Liefertermins oder einer Lieferwoche ist der Liefertermin einhalten, wenn die Lieferung innerhalb von 5 Werktagen nach dem Termin erfolgt, vorausgesetzt, der Verkäufer hat die Versandordnung rechtzeitig erhalten. Bei verspäteter Versendung der Versandordnung gilt der Liefertermin als eingehalten, wenn die Lieferung innerhalb von 10 Werktagen erfolgt, nachdem der Verkäufer die Versandordnung erhalten hat. Sollte der Verkäufer keine Versandordnung erhalten hat, ist die Lieferfrist ausgesetzt.
- Lieferer der Verkäufer nicht termin- oder fristgerecht, so hat der Käufer ihm eine angemessene Nachfrist zu setzen.
- Kommt der Kunde in Annahmeverzug oder verletzt er schuldhaft sonstige Mitwirkungspflichten, so sind wir berechtigt, den uns insoweit entstehenden Schaden einschließlich etwaiger Mehraufwendungen ersetzt zu verlangen. Weitergehende Ansprüche bleiben vorbehalten.
- Sofern die Voraussetzungen der Ziffer 5 vorliegen, gilt die Gefahr eines zufälligen Untergangs oder einer zufälligen Verschlechterung der Kaufsache in dem Zeitpunkt an dem der Kunde über in dem dieser in Annahmeverzug oder Schuldnerverzug geraten ist.
- Die Lieferfrist verläuft nicht angeschlossen bei Maßnahmen im Rahmen von Arbeitskampfen, insbesondere Streik und Aussperrung sowie durch höhere Gewalt oder behördliche Maßnahmen, Maschinenschaden, Rohstoffmangel oder sonstige Betriebs- und Transportstörungen, die außerhalb unseres Willens liegen, soweit solche Hindernisse nachweislich auf die Fertigstellung oder die Ablieferung des Liefergegenstandes von erheblichem Einfluss sind. Beginn und Ende derartiger Hindernisse werden in wichtigen Fällen dem Kunden durch uns baldmöglichst mitgeteilt.
- Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, soweit der Kunde in Anspruch genommen wird, für schuldhaften Lieferverzug einer wesentlichen Vertragspflicht; in diesem Fall ist aber die Schadensersatzzahlung auf den vorverschobenen, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- Wir haften ferner nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern der Lieferverzug auf einer von uns vertretenden vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Vertragsverletzung beruht, ein Verschulden unserer Vertreter oder Erfüllungsgehilfen ist uns zuzurechnen. Sofern der Lieferverzug nicht auf einer von uns vertretenden vorsätzlichen Vertragsverletzung beruht, ist unsere Schadensersatzzahlung auf den vorverschobenen, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.

§ 5 Bezug

Wir Saattgut entgegen der Üblichkeit ungebeizt oder unbehandelt befreit, geht das daraus entstehende Risiko aus einer nachträglichen Behandlung auf den Kunden über. Wird der Kunde sich einer von uns oder in seinem Auftrag durchgeführten Beize- oder sonstigen Behandlung auf einen Mangel an ungebeizt oder unbehandelt Saattgut beziehen, so hat er durch geeignete Beweismittel nachzuweisen, dass der Mangel bereits vor der Beize- oder sonstigen Behandlung bestanden hat. Als geeignetes Beweismittel kommt insbesondere ein vor der Beizung gezogenes Sicherungsmuster gemäß § 10 in Betracht.

§ 6 Versand und Verpackung

- Versand und Verpackung erfolgen nach unserem bestem Ermessen, es sei denn der Kunde gibt eine ausdrückliche Weisung. Die Verpackungskosten sind nicht im Preis inbegriffen.
- Gegen Transportschäden, auch Frostschäden und Beförderungsverzögerungen, werden die Lieferungen nur auf ausdrückliches Verlangen des Kunden und auf dessen Kosten versichert. Zusatzkosten für Versicherungen gehen zu Lasten des Kunden.
- Die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware geht mit der Übergabe, beim Versandverkauf mit der Auslieferung der Sache an den Spediteur, den Frachtführer oder der sonst zur Ausführung der Versendung bestimmten Person oder Anstalt auf den Unternehmer über. Der Übergabe stellt es gleich, wenn der Kunde im Verzug der Annahme ist.

§ 7 Zahlung

- Erfüllungsort für Zahlungen ist der Geschäftssitz unserer Firma. Dies gilt auch für den Fall, dass UN-Kaufrecht für den internationalen Warenkauf Anwendung findet (Bestimmung des Erfüllungsortes im Sinne d. Art. 5 Nr. 1 lit. b. EuGVVO).
- Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, sind die Zahlungen innerhalb von 10 Werktagen nach Rechnungsdatum zur Zahlung fällig. Nach Ablauf dieser Frist kommt der Kunde in Zahlungsverzug. Der Unternehmer i. S. d. § 14 BGB hat während des Verzuges die Geldschuld in Höhe von 8% über dem Basiszinssatz zu verzinsen. Der Verbraucher hat während des Verzuges die Geldschuld in Höhe von 5% über dem Basiszinssatz zu verzinsen.
- Grundsätzlich werden keine Wechsel angenommen. Scheckzahlungen werden grundsätzlich erst ab einem Betrag von 10.000,- € entgegengenommen. Schecks werden in jedem Fall nur zahlungsbereit angenommen, so dass die Kaufpreisleistung erst mit der Gutschrift auf dem vorgegebenen Konto und nur in Höhe des im Scheck angegebenen Betrags erlischt.
- Wird vom Verkäufer eine wesentliche Verschlechterung der Vermögensverhältnisse oder Zahlungsunfähigkeit des Kunden bekannt, so ist der Verkäufer verpflichtet, sämtliche Forderungen aus der Geschäftsverbindung, einschließlich gestundeter Forderungen und solcher aus Schecks, sofort fällig zu stellen und weitere Lieferungen aus einer Vorsichtsmaßnahme oder Leistung einer Sicherheit abhängig zu machen. Ist für diese Voraussetzung eine Frist gesetzt, so ist der Verkäufer nach fruchtlosem Fristablauf berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten und Schadensersatz statt der Leistung zu verlangen.
- Die Aufrechnung gegenüber Forderungen des Verkäufers ist nur mit unbestrittenen oder rechtskräftig festgestellten Gegenforderungen zulässig. Die Geltendmachung von Zurückbehaltungsrechten, die nicht auf demselben Vertragsverhältnis beruhen, ist ausgeschlossen.
- Zahlungen können nur an solche Personen wirksam geleistet werden, die kraft Gesetzes oder ausdrücklich Vollmacht zum Inkasso berechtigt sind. Auch mehrfache, stichweisende Zahlungen sind zulässig. Etwas zusätzliche Kosten, die durch eine andere Art der Zahlung als durch Überweisung auf das genannte Konto oder in bar in Inlandszahlung entstanden sind, trägt in jedem Fall der Kunde.

§ 8 Beschaffenheitsvereinbarung; Gestechnische Entwürfe für Saatgut

- Die Beschaffenheit des Saatgutes ist art- und sortengerecht.
- Die Sorten, von denen Saatgut zur Aussaat geliefert wird, sind – soweit anders nicht ausdrücklich vereinbart – klassisch gezüchtete Sorten, die unter Verwendung traditioneller Züchtungsverfahren, also ohne Einsatz von gentechnischen Methoden, aus gentechnisch nicht veränderten Elternkomponenten gezüchtet wurden.
- Bei Erzeugung dieses Saatgutes wurden Verfahren angewendet, welche die Vermeidung des zufälligen Vorhandenseins gentechnisch veränderter Organismen (GVO) zum Ziel haben. Die Saatgutvermehrung erfolgt auf offenem Feld unter natürlichen Gegebenheiten mit freiem Pollflug. Es ist deshalb nicht möglich, das zufällige Vorhandensein von GMO's völlig auszuschließen und sicherzustellen, dass das gelieferte Saatgut frei von jeglichen GMO-Spuren ist.

§ 9 Mängelrüge

- Ist der Kunde Kaufmann bzw. Unternehmer i. S. v. § 14 BGB, hat er das Saat- oder Pflanzengut unverzüglich, wenn er Verbraucher ist, hat er das Saat- oder Pflanzengut spätestens rechtzeitig vor der Verwendung zu überprüfen und hierbei offensichtliche Mängel unverzüglich ins gegenüber zu rügen.
- Ist das Saatgut in verschiedenen Verpackungen zum Zweck des Weiterverkaufs erworben, besteht die Untersuchungs- und Rügepflicht nur, wenn die Verpackung geöffnet wird oder wenn Anzeichen, z. B. an der Verpackung, erkennbar sind, die auf einen offensichtlichen Mangel hindeuten.
- Alle nicht offensichtlichen Mängel sind vom Kunden ebenfalls vom Verkäufer nach Erkennbarkeit uns gegenüber zu rügen. Maßgeblich ist der Zugang der Rüge beim Verkäufer. Der Kunde hat die Identität des gerügten Saat-/Pflanzengutes mit der von uns gelieferten Ware durch geeignete Beweismittel darzulegen. Als Beweismittel können z. B. die vom Kunden aufbewahrte Kennzeichnung, Verpackung und Saatgutmetern in Betracht kommen.
- Ist der Kunde Verbraucher des Saat- und Pflanzengutes und rügt er das Fehlen einer zugesicherten Eigenschaft und erkennen wir den Mangel nicht unverzüglich an, so ist umgehend eine Besichtigung durch einen geeigneten Sachverständigen unter Anwesenheit beider Parteien durchzuführen. Der Sachverständige soll von der nach Landesrecht zuständigen Annehmungsstelle benannt werden, in deren Bereich die Besichtigung stattfinden soll. Ziel der Besichtigung ist das Festlegen der Tatsachen und die Ursachenermittlung.
- Reklamationen, die offen zur Darstellung kommen, sind anders als die Vertragsart ist der Kunde Kaufmann, so hat er bei Mitteilung der Nichterkenntnis des Mangels durch uns, uns abschließend zu unterrichten, ob er ein Durchschnittsmuster selbst ziehen lässt. Er hat uns in jedem Fall die Musterziehung zu ermöglichen. Unterlässt der Kunde die Musterziehung, wird ein Durchschnittsmuster selbst ziehen lassen, oder ermöglicht er uns die Musterziehung nicht, so geht dies zu Lasten des Kunden.

§ 10 Musterziehung bei Mängelrüge; Einholung eines Sachverständigen

- Erkennen wir eine Mängelrüge nicht unverzüglich an, so ist ein Muster zu ziehen, und zwar bei einem offensichtlichen Mangel in jedem Fall und bei einem nicht offensichtlichen Mangel, sofern noch Saat-/Pflanzengut vorhanden ist.
- Es ist ein Durchschnittsmuster zu ziehen, und daraus sind drei gleiche Teilmuster zu bilden. Ein Teilmuster ist unverzüglich an eine Untersuchungsanstalt zwecks Untersuchung einzusenden, ein anderes an die Vertragsart ist der Kunde Kaufmann, so hat er bei Mitteilung der Nichterkenntnis des Mangels durch uns, uns abschließend zu unterrichten, ob er ein Durchschnittsmuster selbst ziehen lässt. Er hat uns in jedem Fall die Musterziehung zu ermöglichen. Unterlässt der Kunde die Musterziehung, wird ein Durchschnittsmuster selbst ziehen lassen, oder ermöglicht er uns die Musterziehung nicht, so geht dies zu Lasten des Kunden.
- Die Muster müssen gemäß den Probeanweisungsschriften des Verbandes deutscher landwirtschaftlicher Untersuchungs- und Forschungsanstalten (ISTA-Regeln) von einem Sachverständigen oder einer Industrie- und Handelskammer oder von einer zuständigen Behörde bestellt oder verpflichteten Person gezogen und gebildet werden. Zweifelt eine der Parteien das Untersuchungsergebnis der ersten Probe an, so ist die bei ihr verbliebene letzte Teilprobe unverzüglich an eine andere (also bisher noch in keiner Weise mit einer Untersuchung befasste) von uns und dem Kunden gemeinschaftlich festgelegte oder bei Nichteinigung an eine andere von der nach Landesrecht für den Käufer zuständigen Saatguterkennungsstelle bestimmte Samenprüfstelle oder bei Pflanzengut durch uns bestimmte Prüfstelle zur Untersuchung zu übersenden. Die tatsächliche Feststellung der Tatsachen und Ermittlung möglicher Ursachen des behaupteten Sachmangels, die vorherigen Prüfstellen übereinstimmt. Liegt eine solche Übereinstimmung nicht vor, gilt der Mittelwert aus den drei Untersuchungen als endgültig.
- Ist kein Saatgut mehr vorhanden und erhebt der Verkäufer des Saatgutes eine Mängelrüge nicht unverzüglich an, so ist unverzüglich eine Besichtigung des Aufwuchses durch einen geeigneten Sachverständigen durchzuführen, wobei Verkäufer und Käufer hinzuzuziehen sind. Der Sachverständige soll von der nach Landesrecht zuständigen Saatguterkennungsstelle benannt werden, in deren Bereich die Besichtigung stattfinden soll. Ziel der Besichtigung ist das Festlegen der Tatsachen und Ermittlung möglicher Ursachen des behaupteten Sachmangels. Diese Bestimmung gilt nicht, wenn das Saatgut zum Zweck des Weiterverkaufs erworben wurde.

§ 11 Gewährleistung

- Wir leisten für Mängel der Ware zunächst nach unserer Wahl Gewähr durch Nachbesserung oder Ersatzlieferung.
- Zur Vormehrung aller uns nach billigem Ermessen notwendig erscheinenden Nachbesserungen und Ersatzlieferungen hat uns der Kunde die erforderliche Zeit und Gelegenheit zu verschaffen, ansonsten sind wir für die Mängelhaftung bei der Gefährdung der Betriebssicherheit und zur Abwehr unverhältnismäßig großer Schäden hat der Kunde das Recht, den Mangel selbst oder durch Dritte beseitigen zu lassen und von uns Ersatz der notwendigen Kosten zu verlangen. In diesen Fällen ist der Kunde jedoch verpflichtet, uns unverzüglich zu verständigen. Die gleichen Rechte stehen dem Kunden zu, wenn wir uns mit der Beseitigung des Mangels in Verzug befinden.

- Schlägt die Nacherfüllung fehl, kann der Kunde grundsätzlich nach seiner Wahl Herabsetzung der Vergütung (Minderung) oder Rückgängigmachung des Vertrages (Rücktritt) verlangen. Bei einer nur geringfügigen Vertragswidrigkeit, insbesondere bei nur geringfügigen Mängeln, steht dem Kunden jedoch kein Rücktrittsfest.
- Der Kunde ist verpflichtet, die Ware unverzüglich gemäß § 9 zu untersuchen und anzuzeigen; andernfalls ist die Geltendmachung des Gewährleistungsanspruchs ausgeschlossen. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung. Den Kunden trifft die volle Beweislast für sämtliche Anspruchsvoraussetzungen, insbesondere für den Mangel selbst, für den Zeitpunkt der Feststellung des Mangels und für die Rechtzeitigkeit der Mängelrüge.
- Wählt der Kunde wegen eines Rechts- oder Sachmangels nach gescheiterter Nacherfüllung den Rücktritt vom Vertrag, steht ihm daneben kein Schadensersatzanspruch wegen des Mangels zu. Wählt der Kunde nach gescheiterter Nacherfüllung Schadensersatz, verliert die Ware beim Kunden, wenn ihm dies zumutbar ist. Der Schadensersatz beschränkt sich auf die Differenz zwischen Kaufpreis und Wert der mangelhaften Sache. Dies gilt nicht, wenn wir die Nacherfüllung arglistig versprochen haben.
- Als Beschaffenheit der Ware gilt – neben § 8, soweit anwendbar – grundsätzlich nur die Produktbeschreibung des Herstellers als vereinbart. Fernerliche Angaben zu Eigenschaften, Wertung und sonstigen Eigenschaften sind keine vertragsgemäße Beschaffenheitsgarantie der Ware dar. Syngenta Seeds GmbH hat diese Informationen mit größter Sorgfalt und Genauigkeit zusammengestellt. Alle Daten zu den Sortenbeschreibungen sind für den generellen Gebrauch bestimmt und können je nach Klima, Anbauort, Anbaujahr und Sorte variieren. Muster und Katalogbeschreibungen stellen nur auf die Durchschnittsbeschaffenheit ab; der Benutzer sollte sich unter Berücksichtigung eigener Kenntnisse und Erfahrungen mit den lokalen Gegebenheiten nutzen. In Zweifelsfällen empfehlen wir, durch einen kleinen Versuchsanbau den Einfluss der örtlichen Gegebenheiten auf die Kultur zu prüfen. Eine Gewähr für angegebene Kulturdaten wird nicht übernommen.
- Bei evtl. beobachteten Pflanzenschutzrisiken (inkl. Hemmstoffrisiken) etc. ist unbedingt die jeweils aktuelle Zulassungssituation genau zu beachten. Weitere Angaben zu diesem Thema erhalten Sie ausschließlich von ihrem zuständigen Pflanzenschutzberaterdienst.

§ 12 Haftungsbeschränkungen

- Unsere Haftung bestimmt sich in Fällen des Vorsatzes oder der groben Fahrlässigkeit unsererseits oder eines Vertreters oder Erfüllungsgehilfen nach den gesetzlichen Bestimmungen. Im Übrigen haften wir nur nach dem Produkthaftungsgesetz, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, wegen der schuldhaften Verletzung wesentlicher Vertragspflichten, im Falle der Übernahme einer Garantie oder bei arglistigem Verschweigen des Mangels. Der Schadensersatz für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den nach der Art der Ware vorhersehbaren, vertragstypischen, unmittelbaren Durchschnittsschaden begrenzt. Die Haftung für Schäden durch den Liefergegenstand an Rechtsgütern des Kunden (z. B. Schäden an ursprünglich nicht mangelhaften Pflanzen oder anderen Sachen) sind jedoch ganz ausgeschlossen. Wir haften gegenüber Unternehmern bei leicht fahrlässiger Verletzung wesentlicher Vertragspflichten nicht.
- Die Haftungsbeschränkungen des Satzes 3 und 4 der vorangehenden Ziffer 1 dieser Bestimmung gelten nicht, soweit Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder bei uns zurechenbaren Körper- und Gesundheitsschäden oder Verlust des Lebens des Kunden.
- Die Regelungen der Ziffer 1 und 2 dieser Bestimmung erstrecken sich auf Schadensersatz neben der Leistung und Schadensersatz statt der Leistung, gleich als welchem Rechtsgrund, insbesondere wegen Mängeln, der Pflichtverletzungen aus dem Schuldverhältnis oder aus unerlaubter Handlung hinsichtlich von uns oder von Dritten gelieferter Ware. Sie gelten auch für den Anspruch auf Ersatz vergeblicher Aufwendungen.

§ 13 Verjährung

- Die allgemeine Verjährungsfrist für Ansprüche aus Sach- und Rechtsmängeln beträgt ein Jahr ab Ablieferung der Ware, gegenüber Verbrauchern zwei Jahre. Dies gilt nicht, wenn uns Arglist vorwerfbar ist.
- Die Verjährungsfristen der Ziffer 1 dieser Bestimmung gelten auch für vertragliche und außervertragliche Schadensersatzansprüche des Kunden, die ihren Ursprung in der Haftung nach Erkenntbarkeit gerügt worden wäre, so ist auch dies bei der Bemessung des Schadensersatzes zu berücksichtigen.
- Die Verjährungsfristen des Satzes 3 und 4 der vorangehenden Ziffer 1 dieser Bestimmung gelten nicht, soweit Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder bei uns zurechenbaren Körper- und Gesundheitsschäden oder Verlust des Lebens des Kunden.
- Die Regelungen der Ziffer 1 und 2 dieser Bestimmung erstrecken sich auf Schadensersatz neben der Leistung und Schadensersatz statt der Leistung, gleich als welchem Rechtsgrund, insbesondere wegen Mängeln, der Pflichtverletzungen aus dem Schuldverhältnis oder aus unerlaubter Handlung hinsichtlich von uns oder von Dritten gelieferter Ware. Sie gelten auch für den Anspruch auf Ersatz vergeblicher Aufwendungen.

§ 14 Schadensminderungspflicht

Der Kunde muss alle zumutbaren Maßnahmen treffen, die geeignet sind, den Schaden zu mindern. Hätte sich der Schaden abwendet oder vermieden lassen, würde der Marktbeobachter nach Erkenntbarkeit gerügt worden wäre, so ist auch dies bei der Bemessung des Schadensersatzes zu berücksichtigen.

§ 15 Eigentumsvorbehalt

- Wir behalten uns das Eigentum an der Kaufsache bis zum Eingang aller Zahlungen aus dem Liefervertrag und vollständigen Erledigung aller aus der Geschäftsbeziehung zum Kunden resultierenden Forderungen ausdrücklich vor. Dies gilt auch dann, wenn einzelne oder sämtliche Forderungen des Verkäufers in eine laufende Rechnung aufgenommen wurden und der Saldio gezogen und anerkannt ist (einzelner Eigentumsvorbehalt).
- Im Konkursverfahren des Kunden behält der Verkäufer sein Eigentum an der Kaufsache, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, die Kaufsache zurückzunehmen. In der Zurücknahme der Kaufsache durch uns liegt kein Rücktritt vom Vertrag. Wir sind nach Rücknahme der Kaufsache zu deren Verwertung befugt, der Verwertungsrisiko ist auf die Verbindlichkeiten des Kunden - abzüglich angemessener Verwertungskosten - anzurechnen.
- Der Kunde ist verpflichtet, die Kaufsache pflichtgemäß zu behandeln, insbesondere ist er verpflichtet, diese auf eigene Kosten gegen Feuer-, Wasser- und Diebstahl konkret zu versichern. Bei anderen Forderungen aus dem Versicherungsvertrag im Voraus an uns abgeben, und zwar bis zur vollständigen Tilgung aller Forderungen aus der Geschäftsverbindung.
- Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat uns der Kunde unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, damit wir Klage gemäß § 371 ZPO erheben können. Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, uns die gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten einer Klage gemäß § 371 ZPO zu ersetzen, haftet der Kunde für den uns entstandenen Ausfall.
- Der Kunde ist verpflichtet, die Kaufsache während der Geschäftsverbindung zu verkaufen oder zur Aussaat zu verwenden. Er tritt uns jedoch bereits jetzt alle Forderungen ab, die ihm aus der Weiterveräußerung unserer Eigentumsvorbehaltsware gegen seine Abnehmer oder Dritte erwachsen, und zwar unabhängig davon, ob die Kaufsache ohne oder nach Verabredung weiter verkauft worden ist. Die Abtretung bezieht sich auf den vollen Verwertungsrisiko aus dem Verkauf des Vorbehaltsgutes bis zur Tilgung unserer Lieferantenansprüche aus der gesamten Geschäftsbeziehung. Zur Einziehung dieser Forderung bleibt der Kunde auch nach der Abtretung ermächtigt. Unsere Begründung, die Forderung selbst einzuziehen, bleibt hiervon unberührt. Wir verpflichten uns, die Forderungen nicht einzuziehen, solange der Kunde seinen Zahlungsverpflichtungen aus den vorgenannten Erösen nachkommt, nicht in Zahlungsverzug gerät und insbesondere kein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt ist oder Zahlungsverzug vorliegt. Ist aber dies der Fall, so können wir verlangen, dass der Kunde uns die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldner (Dritten) die Abtretung mitteilt. Ist die Forderung des Käufers aus dem Weiterverkauf in ein Konkursverfahren aufgenommen worden, tritt der Kunde hiermit bereits auch aus dem Konkursverfahren aus dem Konkursverfahren aus. Die Abtretung erfolgt in Höhe des Betrags, den der Käufer für die weiterveräußerte Vorbehaltsware berechnet haben.
- Die Verarbeitung oder Umwidmung der Kaufsache durch den Kunden wird stets für uns vorgenommen. Wird die Kaufsache mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen verarbeitet, erwerben wir das Mitigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Kaufsache (Fakturaendbetrag, einschließlich MwSt.) zu den anderen verarbeiteten Gegenständen zur Zeit der Verarbeitung. Für die durch Verarbeitung entstehende Sache gilt im Wesentlichen das gleiche wie bei der Verarbeitung der Kaufsache durch den Käufer.
- Wird die Kaufsache mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen untrennbar vermischt, so erwerben wir das Mitigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Kaufsache (Fakturaendbetrag, einschließlich MwSt.) zu den anderen vermischten Gegenständen zum Zeitpunkt der Vermischung. Erfolgt die Vermischung in der Weise, dass die Sache des Kunden als Hauptsache anzusehen ist, so gilt als vereinbart, dass der Kunde uns anteilmäßig Mitigentum überträgt. Der Kunde verwarnt das so entstandene Alleineigentum oder Mitigentum für uns.
- Der Kunde ist verpflichtet, den Wert der Kaufsache durch die Trennung von Grund und Boden dem Verkäufer bis zur vollständigen Tilgung sämtlicher Forderungen aus der Geschäftsverbindung zur Sicherheit übereignet und vom Käufer unentgeltlich verpfändet.
- Übersteigt der Wert der für uns bestehenden Sicherheit unsere Forderungen insgesamt um mehr als 10%, so sind wir auf Verlangen des Kunden oder eines durch Übersicherung des Verkäufers berechtigten Dritten zur Freigabe von Sicherungen nach unserer Wahl verpflichtet.

§ 16 Verwendungsbeschränkungen (Pflanzenschutz)

- Das Saatgut ist ausschließlich zur bestimmungsgemäßen Verwendung zu nutzen. Der Kunde darf insbesondere ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Sortenschutzinhabers die natürliche Beschaffenheit des Saatgutes zwecks gewerbemäßigen Saatgutvertriebs nicht verändern, z. B. als Reinsaatgut Pflanzensaatgut herstellen.
- Saatgut und Pflanzengut von geschützten Sorten und von Sorten, deren Bezeichnungen als Warenzeichen eingetragen sind, darf der Käufer nur unter den geschützten Bezeichnungen anbieten und weiterveräußern. Auf die Bestimmungen des Saatgutverkehrsgesetzes und des Sortenschutzgesetzes ist der Käufer ausdrücklich hinzuweisen.
- Verletzt der Kunde eine Verpflichtung nach Ziffer 1, hat er auf Verlangen unsererseits oder des Sortenschutzinhabers an den Sortenschutzinhaber, an die von uns, bzw. dem Sortenschutzinhaber bestimmten Stellen, eine Vertragsfaktura in Höhe des sechsfachen Kaufpreises des Saatgutes zu zahlen, den er für die veränderte oder verbrauchte Ware gezahlt oder zu zahlen hat. Hierunter unberührt bleibt die Verpflichtung des Kunden zum entsprechenden Schadensersatz und die Möglichkeit dieses Kunden, einen wesentlich geringeren Schaden nachzuweisen.

§ 17 Besondere Lieferbedingungen für Pflanzensaatgut aller Art

Lieferpflicht: Durch höhere Gewalt z. B. Frost-, Sturm-, Unfall- und Überschwemmungsschäden oder andere ungewöhnliche Verhältnisse wird der Verkäufer von der Lieferpflicht entbunden. Dies erstreckt sich auf besondere Missetore oder Ausfälle bei der Anzucht der Stecklinge bzw. Jungpflanzen, die eine Lieferung unmöglich machen, so dass in diesen Fällen keinerlei Ersatzansprüche wegen Nichtlieferung oder verspäteter Lieferung an den Verkäufer gestellt werden können.

Für die Lieferung der Topfen werden wir nur unter dem Vorbehalt der Lieferung des besten, hochkeimfähigsten Sämereien. Da der Erfolg bei der Kultur mit Samenpflanzen von vielen verschiedenen Faktoren abhängig ist, können wir keine Garantie für einen Kulturerfolg übernehmen. Ohne unsere ausdrückliche Genehmigung darf Saatgut unserer geschützten Sorten, Spezialzuchten, nicht zu Pflanzensaatgut verarbeitet werden.

§ 20 Besondere Lieferbedingungen für Gemüsepflanzen

Für Gemüsepflanzen sind wir nur der Vermittler der Aufträge, die aus dem Jungpflanzenbetrieb geliefert und auch von dort berechnet werden. Es gelten die Bedingungen der Lieferung von Jungpflanzen. Die Lieferung von Jungpflanzen übernehmen, die wir auf den Auftragsaufbau keinen Einfluss haben.

§ 21 Besondere Lieferbedingungen für vegetative, geschützte und patentierte Pflanzen:

Die gelieferten Stecklinge und Pflanzen, insbesondere von geschützten und patentierten Sorten, dürfen nur für die Blütenzucht bzw. für die Produktion von Fortwägern verwendet werden. Die Vermarktung der geschützten Sorten soll ausschließlich mit dem von Syngenta Seeds GmbH mitgeliefertem Lizenzvertrag erfolgen. Jede Weitervermehrung und jeder Nachbau für die Pflanzenproduktion und Züchtung, auch für den Eigenbedarf, ist illegal. Für den Fall, dass bei der Kultur von vegetativen oder patentierten Sorten Mutationen (Sports) entdeckt werden, ist der Anbauer dazu verpflichtet, den Sortenschutz- oder Patentinhaber und den Lizenznehmer davon unmittelbar zu unterrichten. Dieser kann selbst oder durch bevollmächtigte Dritte im Betrieb des Anbauers die Mutation in Augenschein nehmen und prüfen, sowie auf Wunsch Stecklinge und anderes Pflanzmaterial dieser Mutation (Sports) anfordern. Der Kunde kennt diese Bedingungen ohne Einschränkungen voll an und gestattet einer vom Originärzüchter oder Lizenzinhaber oder Lizenznehmer beauftragten Person jederzeit die Kontrolle der Einhaltung dieser Bedingungen in seinen gesamten Produktionsräumen. Verletzung des Sortenschutzes führt automatisch zu einer sofortigen Strafe von Euro 10,00 pro illegal abgenommene und bezuwaiterter Steckling. Unbenommen davon behält der Verkäufer sich das Recht vor, weitergehende Schadensersatzansprüche beim Verletzer des Sortenschutzes geltend zu machen.

§ 22 Besondere Lieferbedingungen für Jungpflanzen-Kulturkisten

Jungpflanzen von Zierpflanzen werden in Mehrweg-/Xtray-Systemkisten ausgeliefert. Kisten und Transportpaletten bleiben Eigentum des Verkäufers. Der Kunde ist verpflichtet, die Xtrays pflichtig zu behandeln und nach Benachrichtigung zur Abholung zur Verfügung zu halten. Bei Beschädigung oder Verlust ist der Verkäufer berechtigt, pro Xtray einen Betrag von EUR 10,00 und pro Transportpalette einen Betrag von EUR 25,00 in Rechnung zu stellen.

§ 23 Besondere Lieferbedingungen für Gautherien

Baugherien (Gaultheria procumbens) ist ein latenter Befall durch Colletotrichum-Stängelnefleure weit verbreitet. Symptome eines Befalls sind bei typischen Anbau- und Witterungsbedingungen typischerweise weniger Wochen sichtbar. Im Falle einer Lieferung von Gautherien (Gaultheria procumbens) findet daher § 9 Ziffer 3 Satz 1 mit der Maßgabe Anwendung, dass die dort genannte Frist innerhalb von 3 Tagen nach Erhalten von Colletotrichum-Stängelnefleure spätestens 6 Wochen nach Ablieferung der Ware erfolgen muss.

§ 24 Schlussbestimmungen

- Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Im internationalen Warenverkehr gelten die Bestimmungen des UN-Kaufrechtes.
- Ist der Kunde Kaufmann, juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtliches Sondervermögen, ist ausschließlicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag unser Geschäftssitz. Dasselbe gilt, wenn der Kunde kein allgemeines Gerichtsstand in Deutschland hat und der Gerichtsstand für den Streitfall im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt sind. Es bleibt uns aber unbenommen, den Kunden auch an seinem (Wohn-)Sitz zu verklagen.
- Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist unser Geschäftssitz Erfüllungsort.
- Dies gilt für alle Verpflichtungen (auch für sog. Sekundärflichten wie Nachbesserung-/Lieferung, Schadensersatz u. Rückabwicklung etc.). Für den internationalen Warenkauf entspricht diese Vereinbarung den üblichen Gepflogenheiten zwischen den Vertragspartnern und dem Handelsbrauch im internationalen Warenverkehr (Art. 5, lit. b. EÜGVVO).
- Abweichend von den Bestimmungen der Ziffern 1. bis 3. und der Regelung in § 7 Ziffer 1 wird für österreichische Kunden als Erfüllungsort und ausschließlicher Gerichtsstand Eferding vereinbart, soweit dem nicht zwingendes Recht entgegensteht. Sind einzelne der vorgenannten Vertragsbestimmungen ganz oder teilweise nicht Vertragsbestandteil geworden oder unwirksam, so bleibt der Vertrag im übrigen wirksam. In diesem Falle richtet sich die unwirksame bzw. zu ersetzende Bestimmung nach den gesetzlichen Vorschriften.
- Der Kunde wird darauf hingewiesen, dass personenbezogene Daten im Rahmen des § 29 DSGVO zur zweckentsprechenden Abwicklung des Vertragsverhältnisses gespeichert und – soweit der Kunde nicht ausdrücklich widersprochen hat – innerhalb des Firmenverbundes zu Informationszwecken verarbeitet und genutzt werden. Der Kunde kann jederzeit Auskunft über die gespeicherten Daten verlangen und eine etwaigen Weitergabe im Rahmen des Konzernverbundes beim Datenschutzbeauftragten der Syngenta Seeds GmbH widersprechen. Über die von Syngenta erfolgte Datenverarbeitung und zum Schutz der Daten etc. verfassten Maßnahmen kann der Kunde sich jederzeit, auch über Internet unter www.syngenta.de/unternehmen/datenschutz, informieren.

Syngenta Seeds GmbH
Zum Knippenbach 20
32107 Bad Salzungen

Die Preisliste verliert bei Neuerscheinungen derselben ihre Gültigkeit. Alle Preise dieser Liste sind Nettopreise. Die Mehrwertsteuer wird gesondert in Rechnung gestellt.

Algemene voorwaarden

Artikel 1 Toepasselijkheid van deze voorwaarden

- Deze voorwaarden gelden voor iedere aanbieding en iedere overeenkomst tussen Syngenta Seeds B.V., hierna te noemen verkoper, en een koper, voor zover van één of meer van deze voorwaarden niet door partijen uitdrukkelijk is afgeweken.
- Voor vegetatief producten waarvoor kwakeersrecht is aangevraagd c.q. verleend, geldt dat slechts eenmalige bloem- of plantproductie is toegestaan. Deze clause dient tevens als kettingbeding door koper tegenover zijn afnemers te worden gehandhaafd. Overtrekken leiden tot een onmiddellijk opeisbare boete van € 1,- per vermeerdeerde bloem of plant. Verkoper behoudt als licentiehouder het recht om de werkelijk geleden schade op de overtreder te verhalen. Het is verkoper en/of zijn gemachtigde toegestaan ongehinderd het bedrijf van koper te betreden ter controle van bloem- en plantproductie alsmede een onafhankelijke derde aan te wijzen ter controle van de boeken van koper. Koper zal hieraan zijn medewerking verlenen.

Artikel 2 Offertes, prijzen en orderdocumentatie

- De door verkoper gemaakte offertes zijn vrijblijvend. Een vrijblijvende offerte kan worden herroepen tot drie dagen na ontvangst van de aanvordering. De in een offerte vermelde prijzen zijn exclusief omzetbelasting en nadere door de koper te betalen kosten, waaronder onder meer begrepen; kosten van emballage, kosten van kwaliteitscontrole en/of fytoanalytisch onderzoek, invoerrechten, overheids- en andere publiekrechtelijke heffingen alsmede kwakeersrechtelijke- en eventuele andere vergoedingen. De prijzen liden in Euro's.
- De koper behoudt zich het recht voor zijn prijzen periodiek en tussentijds te wijzigen. Elke nieuwe prijsnotering stelt de voorafgaande buiten werking ten opzichte van de nieuwe prijsnotering gepubliceerd anders.
- Als in een order de bestelde hoeveelheid afwijkt van de door verkoper gehanteerde standaardhoeveelheid of een veelvoud daarvan, dan is verkoper vrij de naast hogere hoeveelheid te leveren.
- Opgegeven gewichten en aantallen zijn netto.
- Koper dient bij zijn bestelling dan wel eerste verzoek van verkoper schriftelijk op te geven, welke gegevens, specificaties en documenten volgens de regelgeving van het land waarin geleverd wordt, vereist zijn, met betrekking tot onder meer:
 - facturering;
 - fytoanalytische verinsten;
 - internationale certificaten;
 - andere importdocumenten of importverklaringen.

Artikel 3 Oogst- en bewerkingsvoorbereiding

Leveringen geschieden onder het gebruikelijke oogst- en bewerkingsvoorbereiding. Wanneer verkoper een gerechtvaardigd beroep doet op het oogst- of bewerkingsvoorbereiding is verkoper niet verplicht tot levering maar zal hij, indien mogelijk, naar rato van de bestelde hoeveelheid of vergelijkbare alternatieven trachten te leveren. Indien door verkoper een beroep op dit voorbehoud gedaan wordt, heeft koper geen recht op schadevergoeding.

Artikel 4 Levering

- De op het moment van het sluiten van de overeenkomst geldende Incoterms zullen van toepassing zijn op de overeenkomst. De levering in Nederland aan anderen dan telers alsmede leveringen buiten Nederland geschieden FCA verkoper.
- In afwijking van lid 1 geldt dat de levering aan telers in Nederland franco thuis geschiedt, m.u.v. spoed dan wel express verzending, in welk geval de verzendkosten voor rekening van koper komen.
- Indien tussen koper en verkoper geen afspraak is gemaakt over verzending is verkoper gerechtigd te verzenden op de wijze die hem het best voorkomt. Verzending geschiedt geheel voor eigen risico van de koper. Extra kosten als gevolg van speciale eisen van koper met betrekking tot het transport dan wel verpakking worden aan koper in rekening gebracht.
- Sierbeelt jonge planten worden geleverd in speciaal (moderrechtelijk beschermde) trays(s) en afhankelijk van de hoeveelheid geladen op pallet(s) welke beide eigendom blijven van de verkoper. Koper erkent dit model- en eigendomsrecht van verkoper en verbindt zich te handelen overeenkomstig dit recht.
- Koper is verplicht deze trays(s) en pallet(s) als een goed huisvuil te bewaren en te behandelen tussentijd deze door de verkoper worden opgehaald. Partijen zullen afspraken maken over de frequentie waarop de trays(s) en/of pallet(s) worden opgehaald door verkoper. Indien door of bij koper deze trays(s) en/of pallet(s) verloren gaan of beschadigd worden, zulks naar het oordeel van verkoper, zal koper aan verkoper een vergoeding verschuldigd zijn van € 5,- per tray en € 12,50 per pallet. Koper dient de trays(s) en/of pallet(s) op een zodanige wijze op te slaan dat verkoper deze op normale wijze kan afhalen. Koper draagt er zorg voor dat de trays(s) en/of pallet(s) schoon zijn. Om het eigendomsrecht te waarborgen zijn trays individueel genummerd en geïdentificeerd middels een barcode. Het is koper niet toegestaan deze barcodes te verwijderen of anderszins onleesbaar te maken op straffe van direct opeisbare boete van € 1,- per tray, onverminderd het recht van verkoper haar meerdere schade bij koper te vorderen.
- Het is koper niet toegestaan de trays(s) en/of pallet(s) in gebruik te houden, of door derden te laten gebruiken tenzij uitdrukkelijk anderszins schriftelijk overeengekomen.

Artikel 5 Levering

De verkoper verplicht zich tot aflevering binnen een redelijke termijn, in overeenstemming met het zaaisizoen of plantseizoen nadatde koopovereenkomst tot stand is gekomen. Een overeengekomen leverijd is geen fatale termijn. Bij niet-tijdige aflevering dient koper verkoper schriftelijk in gebreke te stellen en hem een redelijke termijn te gunnen om alsnog de overeenkomst na te komen.

Artikel 6 Deelleveringen en retouren

- Het is verkoper toegestaan de verkochte zaken in gedeelten te leveren. Dit geldt niet indien een deellevering geen zelfstandige waarde heeft. Indien de zaken in gedeelten worden geleverd, is verkoper bevoegd elk gedeelte afzonderlijk te factureren.
- Retouren/leveringen, waaronder ook te verstaan onderlinge omwisseling van zaden tegen pillen, zijn niet toegestaan tenzij vooraf schriftelijk tussen partijen overeengekomen. Ingeval van fungicide gecoat zaad en pillen dient dit binnen vier maanden na levering te geschieden, bij insecticide gecoat en/of geïmpregneerd zaad en/of geïmpregneerd pillen dient dit binnen twee maanden na levering. In alle gevallen geldt dat verpakkingen ongeopend en onbeschadigd dienen te zijn. Retouren van meer dan 10% van de totaal geleverde zaden per ras worden niet geaccepteerd.
- Door verkoper ontvangen retouren in overeenstemming met artikel 6.2 worden met koper verrekend conform het navolgende:
 - binnen twee maanden na levering retouren ontvangen: 80 % van het relevante factuurbedrag, tussen twee en drie maanden na levering retouren ontvangen: 75 % van het relevante factuurbedrag;
 - tussen drie en vier maanden na levering retouren ontvangen: 50 % van het relevante factuurbedrag.Retourenleveringen die worden ontvangen door verkoper na vier maanden of meer na levering, worden niet geaccepteerd.

Artikel 7 Bewerking en verpakking

- Indien door koper een speciale behandeling van de zaken wordt verlangd, komen de daaraan verbonden kosten voor rekening van koper.
- De zaken worden door verkoper verpakt in diens verpakking. De kosten van deze verpakking en de emballage komen voor rekening van koper.
- Deze verpakking en/of emballage wordt, met uitzondering van het gestelde in art. 4.5, niet teruggenomen.

Artikel 8 Eigendomsvoorbereiding

- De door verkoper geleverde zaken blijven het eigendom van verkoper alsmede blijft of wordt de verkoper eigenaar van de uit de zaken ontstane producten totdat koper de koopsom heeft betaald en de koper ook al zijn verdere verplichtingen jegens de verkoper, uit welke hoofde ook, volledig is nagekomen. Het hiervoor in lid 1 gestelde geldt ongeacht de wijze waarop de afgeleverde zaken of de daaruit ontstane producten zijn geplant en/of met een voedingsodem en/of substraat is verbonden.
- Door verkoper afgeleverde zaken, die krachtens lid 1 onder het eigendomsvoorbereiding vallen, mogen slechts in het kader van een normale bedrijfsuitoefening worden doorverkoofd of gebruikt. In geval van doorverkoop is koper verplicht zowel van zijn afnemers een eigendomsvoorbereiding als onder lid 1 beschreven te bedingen als te zorgen voor en bij wege van kettingbeding aan derden op te leggen verplichting tot het direct aan verkoper zenden van een registratie van partijnummers en de daaruit ontstane producten, zodat de geleverde zaken volledig traceerbaar blijven bij derden.
- Het is koper niet toegestaan de zaken te verpanden of hier enig ander recht op te vestigen.
- Koper is aansprakelijk voor de door verkoper in het kader van dit artikel te maken kosten.

Artikel 9 Betaling

- Betaling dient te geschieden binnen 30 dagen na factuurdatum ten kantore van verkoper. Na het verstrijken van deze termijn is koper in verzuim. Bij te late betaling ten aanzien van leveringen in Nederland is koper vanaf het moment van in verzuim treden over het opeisbare bedrag een rente van 1% per maand of gedeelte van een maand verschuldigd. In geval van te late betaling ten aanzien van leveringen buiten Nederland, is een rente van 12% per maand van het factuurbedrag verschuldigd. Verkoper is gerechtigd om bij het in verzuim zijn van de koper daardoor opgelopen uitvalverlies aan de koper in rekening te brengen.
- In geval van liquidatie, faillissement of surseance van betaling van koper zullen de betalingsverplichtingen van koper onmiddellijk opeisbaar zijn en is verkoper bevoegd de verdere uitvoering van de overeenkomst op te schorten, dan wel tot ontbinding van de overeenkomst over te gaan, één en ander onverminderd het recht van verkoper schadevergoeding te vorderen.
- Indien betaling in termijnen is overeengekomen wordt bij niet-tijdige betaling van een termijn het gehele restantbedrag terstond opeisbaar zonder ingebrekestelling. Het in de laatste drie zinnen van art. 9 lid 1 bepaalde is van overeenkomstige toepassing.
- Koper is niet bevoegd op de te betalen kooprijke enig bedrag in mindering te brengen wegens een door hem gestelde vergoeding, of de betaling van de prijs anderszins te compenseren of op te schorten.
- Verkoper behoudt zich het recht voor orders niet uit te voeren indien koper vorige leveranties niet binnen de overeengekomen betalingstermijn zijn betaald. Verkoper is niet aansprakelijk voor eventuele schade bij koper ten gevolge van dit niet leveren.

Artikel 10 Incassokosten

Als koper in gebreke of in verzuim is met het nakomen van één of meer van zijn verplichtingen, dan komen alle kosten ter verkrijging van voldoende buiten rechte alsmede de gerechtelijke kosten voor rekening van koper, met een minimum van 15% van het factuurbedrag.

Artikel 11 Aansprakelijkheid

- De verkoper is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van een gebrek in de geleverde zaken. Indien koper een gebrek in de geleverde zaken claimt, dient hij een klacht in te dienen overeenkomstig artikel 13. De klacht moet zodanig zijn beschreven dat verkoper of een derde deze kan verifiëren.
- De koper is verplicht de schade ten aanzien waarvan hij een klacht bij verkoper indient, zoveel mogelijk te beperken.
- In geval van een gerechtvaardigde en geldige klacht door koper, is de aansprakelijkheid van verkoper beperkt tot de factuurwaarde van de zaken exclusief B.T.W., tenzij er sprake is van opzett of grove schuld dan de zijde van verkoper en/of zijn werknemers. Verkoper zal in ieder geval nimmer aansprakelijk zijn voor enige vorm van indirecte schade van koper, waaronder, maar niet beperkt tot, bedrijfs- en of gevolgschade, of gederfde winst. Verkoper zal voorts in ieder geval niet aansprakelijk zijn voor schade die het gevolg is van beweerdte vertragingen in de levering van zaken.

- Elke mogelijke vordering tot schadevergoeding op grond van deze Algemene Voorwaarden verjaart, indien en zodra een jaar is verstreden sinds de levering van de betreffende zaken zonder dat deze vordering schriftelijk middels aangeekend schrijven bij verkoper is ingediend.

Artikel 12 Gebruik en garantie

- Verkoper garandeert dat de door haar te leveren zaken naar haar beste vermogen zullen voldoen aan de bij de zaken behorende specificaties. Ten aanzien van de productspecificaties gelden geen garanties.
- De door verkoper geleverde zaken zijn uitsluitend bedoeld voor het telen van gewassen bestemd voor menselijk of dierlijk gebruik en/of consumptie. Koper erkent uitdrukkelijk dat de mate van groei van in de gekochte zaken ontstane dan wel op te kweken gewassen, ook in geval van hoogste kwaliteit, voor een beslissend deel afhangt van de wijze van cultivatie, de weersomstandigheden, de conditie van de grond en de kennis van koper.
- Elke garantie van de zijde van verkoper vervalt indien koper de geleverde zaken bewerkt of laat bewerken, behandelt of laat behandelen, herverpakt of laat herverpakken of onjuist gebruikt en/of bewaart dan wel onjuist laat gebruiken en/of bewaren.

Artikel 13 Gebrek; klachtermijnen

- De koper dient de gekochte zaken bij aflevering - of zo spoedig daarna als mogelijk - te onderzoeken. Hierbij dient koper na te gaan of het geleverde aan de overeenkomst beantwoordt, te weten:
 - of de juiste zaken zijn geleverd;
 - of de afgeleverde zaken wat betreft kwantiteit overeenstemmen met het overeengekomen;
 - of de geleverde zaken voldoen aan de overeengekomen kwaliteits-eisen of - indien deze ontbreken - aan de eisen die gesteld mogen worden voor een normaal gebruik en/of handelsdoeleinden.
- Worden zichtbare gebreken of tekorten geconstateerd, dan dient koper deze binnen 5 werkdagen na aflevering schriftelijk onder vermelding van partij-, afleverbon- en/of factuurgegevens aan verkoper te melden.
- Niet-zichtbare gebreken dient koper binnen 5 werkdagen na ontdekking dan wel het moment waarop hij het redelijkerwijs had kunnen ontdekken, schriftelijk onder vermelding van partij-, afleverbon- en/of factuurgegevens te melden aan verkoper.
- Indien koper geen melding maakt binnen de genoemde termijnen, wordt zijn klacht niet in behandeling genomen en vervallen zijn rechten.
- In geval van een blijvend geschil tussen partijen over de kiemkracht, de rascechtheid, de raszuiverheid en de technische zuiverheid kan op verzoek van een der partijen een (her)keuring plaatsvinden door de NAK Tunbuow, gevestigd in Roelofsarendsven, Nederland, op kosten van ongelijk. De uitslag van deze (her)keuring bindt beide partijen, onverminderd het recht van partijen om geschillen over de gevolgen van deze uitslag voor te leggen aan de in artikel 20 genoemde instanties.

Artikel 14 Toelichtingen

Door verkoper gegeven toelichtingen zijn vrijblijvend. Verkoper is in geen enkel geval op grond van de gegeven toelichtingen aansprakelijk voor afwijkende resultaten in het geteelde product. Koper dient zelf te beoordelen of de zaken c.q. adviezen geschikt zijn om voor de beoogde teelten respectievelijk onder de lokale omstandigheden te worden gebruikt.

Artikel 15 Overmacht

- Onder overmacht wordt verstaan omstandigheden die de nakoming van de verbintenissen verhinderen, en die niet aan verkoper zijn toe te rekenen. Hieronder zullen indien en voorzover deze omstandigheden de nakoming onmogelijk maken of onredelijk bemoeilijken mede zijn begrepen: stakingen in andere bedrijven dan die van verkoper, wilde stakingen of politieke stakingen in het bedrijf van verkoper, een algemeen verbreek aan benodigde grondstoffen en andere voor het totstandbrengen van de overeengekomen prestatie benodigde zaken of diensten, niet voorgezien stagnatie bij beleveranciers of andere derden waarvan verkoper afhankelijk is en algemene vervoersproblemen.
- De verkoper zal koper zo spoedig mogelijk op de hoogte stellen indien hij door overmacht niet of niet tijdig kan leveren.
- Indien de overmacht langer dan twee maanden duurt zijn beide partijen gerechtigd de overeenkomst te ontbinden. De verkoper is in dit geval niet verplicht tot enige schadevergoeding.

Artikel 16 Kwakeersrechtelijke of contractuele bescherming van originele rassen

- Overminderd het bepaalde in de zaai- en plantgoedwet geldt ten aanzien van de kwakeersrechtelijke of contractuele bescherming van rassen het in de navolgende leden van dit artikel bepaalde, voorzover in een schriftelijke overeenkomst geen andere voorziening is getroffen.
- Uitgangsmateriaal van rassen, die door in Nederland en/of ander land aangevraagd of verleend kwakeersrecht dan wel middels een contratuaceel kettingbeding zijn beschermd, mag niet voor vermeerdere of verhandeling worden gebruikt.
- Het product, afkomstig van het aan koper geleverde plantaarlijk materiaal mag door koper uitsluitend worden verkocht onder de desbetreffende (ras)naam en eventuele merknaam.
- De koper zal aan de verkoper te allen tijde desgevraagd toegang verschaffen tot het gedeelte van zijn bedrijf waar zich de geleverde zaken bevinden, onder meer ten einde het gebruik daarvan te kunnen controleren. Verkoper zal koper tijdig van zijn komst op de hoogte stellen.
- Indien de koper een mutant in het beschermde ras vindt, dan dient hij dit onmiddellijk bij aangeekend schrijven mede te delen aan de houder van het kwakeersrecht.
- De koper zal desgevraagd aan de verkoper zo spoedig mogelijk na het vinden van de mutant, om niet materiaal daarvan voor beproefingsdoel-enden te beschikking stellen. Indien de koper de mutant in stand houdt, heeft de verkoper het recht om gedurende twee jaar nadat hem het vinden van de mutant schriftelijk door de koper is medegedeeld, materiaal van de mutant op te vragen en is de koper gehouden hem dit om niet ter beschikking te stellen.
- Het is de koper in het bijzonder bekend dat de vindar van een mutant de toestemming behoeft van de houder van het kwakeersrecht van het ras waarvan de mutant is afgeleid om de navolgende handelingen met betrekking tot alle materiaal van het ras, inclusief geogest materiaal te verrichten, te weten:
 - a. voortbrengen of vermengvuldigen (vermeerderen);
 - b. conditioneren ten behoeve van de vermeerdering;
 - c. te koop aanbieden;
 - d. verkopen of op andere wijze in de handel brengen;
 - e. uitvoeren;
 - f. invoeren;
 - g. opslaan voor één van de hierboven onder a. en f. genoemde doeleinden.

- De koper vrijwaart verkoper voor al zijn schade ten gevolge van schending van kwakeersrechten of andere intellectuele eigendomsrechten en/of kettingbedingen door verkoper in het kader van handelingen die ter uitvoering van de opdracht zijn geschied.

- Koper is gehouden alle medewerking te verschaffen, die door verkoper wordt gewenst, waaronder medewerking bij het verzamelen van bewijsmateriaal, in geval verkoper in een procedure verwikkeld raakt over kwakeersrechten of andere intellectuele eigendomsrechten.

Artikel 17 Gebruik van merken, tekens en andere aanduidingen

- Tenzij schriftelijk anderszins overeengekomen is het koper niet toegestaan gebruik te maken van merken, tekens en andere aanduidingen die door verkoper worden gebruikt ter onderscheiding van zijn zaken van die van andere ondernemingen, dan wel gebruik te maken van daarmee overeenstemmende merken, tekens en andere aanduidingen, zulks met uitzondering van het verhandelen van de zaken in de oorspronkelijke verpakking waarop door of vanwege verkoper zelf merken, tekens en andere aanduidingen zijn aangebracht.
- In geval van doorverkoop van de geleverde zaken, moet dit beding door koper op straffe van schadevergoeding ook worden opgelegd aan zijn eigen koper.

Artikel 18 Vrijwaring

- Koper vrijwaart verkoper tegen alle vorderingen en aanspraken van derden tot vergoeding van schade die (beweerdelijk) is veroorzaakt door anderszins verband houdt met enige door verkoper geleverde zaak inclusief vorderingen en aanspraken die tegen verkoper zijn ingediend in diens hoedanigheid van producent van de zaken op grond van enige regeling betreffende productaansprakelijkheid in welk land dan ook, tenzij die schade het gevolg is van opzett of grove schuld van verkoper.
- Koper is gehouden zich afdoende te verzekeren tegen alle mogelijke vorderingen en aanspraken voortvloeiende uit de hierboven in artikel 18.1 gegeven vrijwaring welke verzekering op eerste verzoek van verkoper ter goedkeuring aan verkoper zal worden voorgesteld.

Artikel 19 Vermingologie

De door verkoper gehanteerde definities, in al haar uitingen, die de reactie van planten beschrijven op plagen en ziekten zijn denovogende: Immunititeit - een planternas wordt niet aangetast door een specifieke plaag of ziekte. Hoge resistentie (HR): plantenrassen beperken de groei en ontwikkeling van een specifieke plaag of ziekte onder normale plaag- of ziektedruk sterk in vergelijking met vatbare rassen. Deze plantenrassen kunnen echter wel enige ziektesymptomen of schade vertonen onder hoge plaag- of ziektedruk. Intermediaire resistentie (IR): plantenrassen beperken de groei en ontwikkeling van een specifieke plaag of ziekte, maar kunnen meer symptomen vertonen in vergelijking met hoog resistente rassen. Intermediaire resistente plantenrassen zullen minder ernstige ziektesymptomen of schade vertonen dan vatbare plantengedingen en/of plaag- of ziektedruk. Vatbaar: het vermogen van plantenrassen om abiotische belasting te verdragen zonder ernstige gevolgen voor de groei, het uiterlijk en de opbrengst.

Artikel 20 Geschillenbeslechting

- Alle geschillen die uit of naar aanleiding van deze overeenkomst voortvloeien zullen partijen in eerste instantie op minnelijke wijze trachten op te lossen.
- Geschillen over of naar aanleiding van deze overeenkomst zullen, tenzij partijen in onderling overleg arbitrage zijn overeengekomen, worden beslecht door de in eerste aanleg bevoegde burgerlijke rechter in het arrondissement Amsterdam, tenzij de toepasselijke regels van het in artikel 22 gekozen recht dwingendrechtelijk een andere rechter bevoegd verklaren. De verkoper blijft echter bevoegd koper te dagvaarden voor de volgens de wet of het toepasselijke internationale verdrag bevoegde rechter.

Artikel 21 Wijziging

- Indien een beding uit deze voorwaarden nietig is, treedt voor deze bepaling automatisch een geldige bepaling in de plaats die zoveel mogelijk beantwoordt aan de strekking van het nietige beding.

Artikel 22 Toepasselijk recht

Op elke overeenkomst tussen verkoper en koper is het recht van het land van verkoper van toepassing. Indien verkoper en koper niet in hetzelfde land zijn gevestigd is bovendien van toepassing de „United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods“, voorzover dit niet afwijkt van deze voorwaarden en voorzover het niet in strijd is met het dwingend recht van het land van verkoper.

myFIORA



Check out our product availability on:
Informieren Sie sich über die Verfügbarkeit
unserer Produkte auf:
Bekijk onze productbeschikbaarheid op:
fiora.syngentaflowers.com



Subscribe for our
newsletters here!

Syngenta UK Ltd
CPC4 Capital Park
Fulbourn
Cambridgeshire CB21 5XE
United Kingdom

Tel. + 44 (0) 845 602 6173



Melden Sie sich
hier für unsere
Newsletter an!

Syngenta Seeds GmbH
Alte Reeser Straße 95
47533 Kleve
Deutschland

Tel. +49 (0) 800 / 994 18 70



Schrijf u hier in voor
onze nieuwsbrief!

Syngenta Seeds B.V.
Poortcamp 2 (Coldenhove)
P.O. Box 99
2678 ZH De Lier
The Netherlands

Tel. + 31 (0)174 534 271

© 2022, Syngenta. All rights reserved. The information contained in this publication is proprietary. It may not be photocopied or reproduced in any form. Product names marked ® or ™, the SYNGENTA Wordmark, the SYNGENTA Logo are trademarks of a Syngenta Group Company.

Syngenta has exercised reasonable care and skill in compiling this information. All data in this brochure is intended for general guidance only and the user should apply it in accordance with his own knowledge and experience of local conditions. Syngenta cannot accept any liability in connection with this advice.

All sales will be subject to Syngenta Seeds B.V. Conditions of Sale applicable at the time of the order acceptance to the exclusion of all other terms and conditions. The current Conditions of Sale are set out on page 85 of this brochure and available at our website www.syngentaflowers.com. No terms or conditions which the Buyer purports to apply under any purchase order, specification or similar document will form part of the sale contract.

© 2022, Syngenta. Alle Rechte vorbehalten. Die Inhalte dieser Veröffentlichung sind urheberrechtlich geschützt. Kopien oder andere Vervielfältigungen sind nicht gestattet. Produktnamen, die mit den Symbolen ® oder ™ gekennzeichnet sind, die Wortmarke SYNGENTA und das SYNGENTA Logo sind geschützte Marken der Syngenta Group Company.

Syngenta hat diese Informationen mit größter Sorgfalt und Genauigkeit zusammengestellt. Alle Daten dieser Broschüre sind nur Hinweise, die unter Berücksichtigung eigener Kenntnisse und Erfahrungen mit den lokalen Gegebenheiten genutzt werden sollten. Syngenta lehnt jede Haftung im Zusammenhang mit dieser Broschüre ab.

Für alle Verkäufe gelten die zum Zeitpunkt der Auftragsannahme gültigen Allgemeinen Verkaufsbedingungen der Syngenta Seeds GmbH unter Ausschluss aller anderen Geschäftsbedingungen. Die aktuellen Allgemeinen Verkaufsbedingungen finden Sie auf Seite 86 dieser Broschüre und unter folgendem Link www.syngentaflowers.com. Keine Bedingungen oder Konditionen, von denen der Käufer behauptet, dass sie im Rahmen einer Bestellung, Spezifikation oder eines ähnlichen Dokuments gelten würden, werden Bestandteil des Kaufvertrages.

© 2022, Syngenta. Alle rechten vorbehalten. Op de informatie in deze publicatie rust eigendomsrecht. De informatie mag niet op enigerlei wijze worden gekopieerd of veelelvoudigd. Productnamen met een ® of ™, het SYNGENTA woordmerk en het SYNGENTA logo zijn handelsmerken van de Syngenta Groep.

Syngenta heeft met zorg en vakkundigheid deze informatie samengesteld. Alle informatie in deze brochure is alleen bedoeld als algemene leidraad. De gebruiker dient dit toe te passen met eigen kennis en ervaring met de lokale omstandigheden. Syngenta aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid op dit advies.

Op alle verkopen zijn de algemene verkoopvoorwaarden van Syngenta Seeds B.V. van toepassing die van kracht zijn op het moment van de aanvaarding van de bestelling, met uitsluiting van alle andere algemene voorwaarden. De huidige algemene verkoopvoorwaarden zijn opgenomen op pagina 87 van deze brochure en zijn beschikbaar op de volgende link www.syngentaflowers.eu. Geen bepalingen of voorwaarden die de Koper toepast op een inkooporder, specificatie of soortgelijk document zullen deel uitmaken van het verkoopcontract.

[syngentaflowers.com](https://www.syngentaflowers.com)



syngenta® flowers